

3 Aruba

‘Investeren in
infrastructuur
stimuleert economie’



9 Wereld

‘Iedere kankerpatiënt
een eigen behandeling’



10 Economie

Ryanair verdubbelt
winst ondanks prijsdruk



12 Sport

Twee keer zeilgoud
voor Oranje in Miami



Verbrand lijk van vermiste man

ORANJESTAD — Na onderzoek door het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) is de identiteit bekendgemaakt van het verbrande lijk dat eind vorig jaar in de kofferbak van een auto werd gevonden.

Volgens het Openbaar Ministerie (OM) gaat het om de 37-jarige Alex Orlando Rojas-Paz uit Colombia.

Hij werd sinds 30 december 2015 vermist. Op 31 december vonden buurtbewoners een brandende auto in de buurt Franse Pas. Na het blussen werd een lijk ontdekt in de kofferruimte, maar omdat het stoffelijk overschot zwaar verbrand was, bleek identificatie in Aruba erg moeilijk. Het lijk werd daarop naar Nederland gestuurd voor onderzoek. Er gingen meteen al

geruchten rond dat Rojas-Paz de eigenaar was van de uitgebrande auto, wat de politie niet uitsloot. De man werkte op Aruba als verkoper. Gezien de omstandigheden waarin het lichaam is aangetroffen, gaat justitie uit van een misdrijf. Het lichaam is ondertussen door de officier van justitie vrijgegeven. Het onderzoek naar de dood van Rojas-Paz wordt voortgezet.

Kamer: Snel debat over onderzoek Teeven-deal

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil nog deze week overleggen over het onderzoek dat een commissie gaat uitvoeren naar recente onthullingen over de zogeheten Teeven-deal. Vorige week spraken de partijen af dat er een debat zou volgen als het onderzoek klaar is, maar nu wil de Kamer ook vooraf met Justitie-minister Ard van der Steur praten over de opdracht.

Aanleiding is de brief die de minister vrijdagavond naar de Kamer stuurde met daarin een concept-opdracht voor de commissie onder leiding van oud-Ombudsman

Marten Oosting. Hij deed al eerder onderzoek naar de Teeven-deal. Het nieuwe onderzoek richt zich op een zoektocht naar ‘het bonnetje’ van de deal

die Fred Teeven ooit sloot met een drugs crimineel. Ambtenaren van het ministerie waren dat bonnetje op het spoor maar kregen opdracht hun zoektocht te staken. De commissie moet uitzoeken wie dat besloot en waarom. De Kamer wil zich nog bemoeien met de opdracht, de termijn en de klokkenluidersregeling die voor medewerkers geldt.

Aanslagen Parijs:

Abdeslam waarschijnlijk niet in België

BRUSSEL — Salah Abdeslam, de belangrijkste voortvluchtige verdachte van de aanslagen in Parijs, bevindt zich waarschijnlijk niet in België. De Belgische premier Charles Michel heeft daarvoor althans ‘geen indicatie’, zei hij vandaag tegen de Franse radiozender *Europe 1*.

Abdeslam vluchtte op 14 november, de dag na de aanslagen, van Parijs naar Brussel. Hij staat hoog op de opsporingslijst van de Europese politieorganisatie Europol.

“Ik ben ervan overtuigd dat alle Europese veiligheidsdiensten klaarstaan om iedereen op te pakken die van ver of dichtbij iets met de dramatische aanslagen in

Parijs te maken heeft”, aldus Michel.

De Franse premier Manuel Valls is vandaag met enkele ministers in Brussel voor overleg met hun Belgische tegenhangers over samenwerking in de strijd tegen terrorisme. Verbeterde uitwisseling van informatie over jihadisten staat hoog op de agenda.

Leerlingen en ouders willen spellingscontrole



De scholierenvereniging LAKS is voorstander van een spellingscontrole. Het College voor Toetsen en Examens heeft deze in oktober afgeschaft.

AMSTERDAM — Scholieren met dyslexie moeten bij hun eindexamens Nederlands een spellingscontrole kunnen gebruiken, vinden scholierenvereniging LAKS en oudervereniging Balans.

Ze zijn daarom een petitie begonnen. “Ook willen we in gesprek met het kabinet. Als het niet lukt, zou een staking of protest zomaar kunnen”, zegt LAKS-voorzitter Andrej Josic vandaag. Het College voor Toetsen en

Examens (CvTE) heeft de spellingscontrole in oktober afgeschaft. Spelling telt namelijk mee voor het eindcijfer. Als dyslectici wel een spellingscontrole mogen gebruiken en anderen niet, zijn

hun cijfers niet met elkaar te vergelijken, zegt het college. LAKS is het daar niet mee eens. “Dyslexie is echt een handicap. Die scholieren hebben ondersteuning nodig. Door hun aandoening maken ze zoveel fouten dat ze een vol punt mislopen bij zo’n belangrijk vak. Ik vind niet dat je ze zo kunt bestraffen”, zegt Josic.

Politie positief over carnavalsweekend

‘Weinig carnavalsaanhoudingen dankzij goed gedrag publiek’



Kinderpret tijdens Kinderparade.

ORANJESTAD — “Een positief record”, zo noemt het Korps Politie Aruba (KPA) het lage aantal aanhoudingen tijdens de Lighting Parade zaterdagavond. Slechts vier personen werden aangehouden, vooral vanwege dronkenschap. De motorbrigade controleerde na afloop van de parade tot zes uur ‘s ochtends en het viel op dat veel carnavallisten een nuchtere bestuurder hadden aangewezen om veilig naar huis te komen.

De politie blikt tevreden terug op het lange carnavalsweekend, met Hebbe Hebbe donderdagavond, Jouvert Morning in de nacht van vrijdag op zaterdag, de Lighting Parade zaterdagavond en de laatste Kinderparade zondagmiddag. “Het publiek gedroeg zich goed en werkte mee, veel chauffeurs bleken een *designated driver* te zijn en reden feestvierders veilig naar huis. Preventie en bewustwording lijken dit jaar goed te hebben gewerkt”, al-

dus woordvoerder Lito Laclé.

Lighting Parade

Slechts vier personen gedroegen zich tijdens de carnavalsparade zaterdagavond dusdanig dat ze werden aangehouden. Volgens het KPA een daling van bijna 72 procent ten opzichte van vorig jaar, want in 2014 hield de politie twintig personen aan. Dat was vorig jaar al een afname van veertien personen en dit jaar daalde het dus naar vier aanhou-

dingen. De politie schreef dit jaar ook minder boetes uit: in totaal 1000 florin tegenover 6950 florin vorig jaar. “Beter gedrag van het publiek leidt tot minder aanhoudingen”, stelt de politiewoordvoerder. De Lighting Parade begon op tijd en de kop van de parade bereikte om 00.25 uur Banco di Caribe. Volgens de politie kwam de laatste groep om 01.50 binnen. “Precies op tijd, want de vergunning liep tot 02.00 uur ‘s nachts”, aldus de woordvoerder.

Hebbe Hebbe

Ook op Hebbe Hebbe blikt de politie positief terug. Drie personen werden aangehouden, waarvan één persoon vanwege drugsbezit en twee vanwege dronkenschap. Het muziekenvenement begon op

tijd en om 01.00 uur ‘s nachts was het evenement al afgelopen en was alles opgeruimd.

Jouvert Morning

De meeste aanhoudingen (veertien) waren tijdens Jouvert Morning. De politie schreef 3500 florin aan boetes uit. Volgens de woordvoerder ging het om lichtere strafbare feiten dan vorig jaar, toen tijdens Jouvert Morning der tien personen werden aangehouden. De pyjamaparty begon om vier uur ‘s nachts en was om kwart voor negen ‘s morgen afgelopen. De motorbrigade hield tijdens Jouvert Morning zeven personen aan, waarbij van vier mensen het rijbewijs direct werd ingetrokken.

Vervolg op pagina 3.

‘Iedere kankerpatiënt een eigen behandeling’

AMSTERDAM — Iedere tumor is uniek en daarom moet er voor iedere patiënt een aparte behandeling worden gezocht. Dat is het idee achter een grote kanker-databank, die vandaag in Amsterdam is geopend.

“We willen kunnen zien: als je deze fouten in je DNA hebt, werkt medicijn A of B of C of D beter. Iedere patiënt krijgt zijn eigen behandeling”, zegt Emile Voest, oncoloog bij het ziekenhuis Antoni van Leeuwenhoek en betrokken bij de databank van de Hartwig Medical Foundation. Een tumor ontstaat wanneer het DNA in een cel verandert. Daardoor begint de cel ongecontroleerd te delen en organen aan te tasten. De databank verzamelt zowel gezond DNA van patiënten als hun tumorcellen. Dat laat zien wat er bij hen is veranderd. Voest: “Dat koppelen we aan de uitkomst van de behandeling. We volgen het van begin tot eind. Dan zie je patronen,



De kanker-databank, die vandaag is geopend in Amsterdam, moet gegevens van gezond DNA bevatten en van tumorcellen. De vergelijking is nodig, zodat de behandeling nog beter afgestemd kan worden.

wie reageert op welke behandeling. Zo kun je toewerken naar een behandeling op maat.”

De databank heeft op dit moment de gegevens van ruim 1000 patiënten. In de komende jaren moeten daar

7000 mensen bijkomen. Uiteindelijk hoopt Voest dat de databank groeit naar honderdduizenden tumoren.

the plaza
Vorige week de hoogste opkomst ooit van de quiz night gemist? Ga de strijd deze dinsdag weer aan bij de plaza!

fun miles
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Prachtig Natuurgebied: Te Koop
17.000m2 prachtig natuurgebied te Boton, Sta. Cruz, **Eigendomsgrond, 1 eigenaar.** Prachtige uitzichten, vlak terrein helemaal omgeven door knoek. Volledig rust en privacy. Aantrekkelijk geprijsd. Ook geschikt voor verkaveling. **Tel. 7363627**

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till February 3

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
KUNG FU PANDA 3 3D daily: 5:15 NEW ☐ PG late show:	KUNG FU PANDA 3 3D daily: 4:30 6:45 NEW ☐ PG late show:
13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 4:30 8:00 NEW ☐ R late show:	13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 5:15 8:30 NEW ☐ R late show:
THE BOY daily: 7:15 9:45 NEW PG-13 late show:	THE BOY daily: 7:30 10:00 NEW PG-13 late show:
SIÑAMI STIMABO daily: 5:00 NEW PG-13 late show:	SIÑAMI STIMABO daily: 7:45 NEW PG-13 late show:
THE REVENANT daily: 7:30 ☐ R late show:	THE REVENANT daily: 8:00 ☐ R late show:
THE 5TH WAVE daily: 4:30 7:00 9:30 ☐ PG-13 late show:	THE 5TH WAVE daily: 5:00 9:00 ☐ PG-13 late show:
RIDE ALONG 2 daily: 4:00 6:30 9:15 PG-13 late show:	RIDE ALONG 2 daily: 5:00 9:45 10:00 PG-13 late show:
BON BINI HOLLAND daily: 4:00 6:30 9:00 PG-13 late show:	BON BINI HOLLAND daily: 5:15 7:30 PG-13 late show:
	KUNG FU PANDA 3 daily: 5:30 NEW ☐ PG late show:

THE CINEMAS @PASEO WILL BE OPEN DURING CARNAVAL

Aruba Heart Foundation
"bo carazon ta den bo man"

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@sctamc1aw website: <http://www.favi.org>

Steun de ezelopvang Aruba!
Voor slechts 33 cent per dag / 10 gulden per maand bent u een gewaardeerde deelnemer aan ons nieuwe sponsorprogramma SAD.

Help ons alstublieft en geef u op als deelnemer.

Bel 593 2933 of kijk op www.arubandonkey.org

PROPERTIES
ClearlyRealty
OFFERED

Looking for property in Aruba?
Whether you are looking to rent or to buy; we will make it happen!

Contact us today!
(011) 297 594-4002

For more information:

ClearlyRealty
Total Service Real Estate
Italiëstraat 12, Oranjestad, Aruba
(011) 297 582-9229
info@ClearlyRealty.aw | www.ClearlyRealty.aw

ANSA
air navigation services aruba

Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA) is responsible to provide safe, efficient and reliable air navigation services to the aviation industry. ANSA is looking for:

Air Traffic Controller

Manages the flow of aircraft into and out of the airport airspace, guide pilots during takeoff and landing, and monitor aircraft, as they travel through the skies.

Job Characteristics

- Issue landing and takeoff instructions to pilots;
- Monitor and direct the movement of aircraft on the ground and in the air to ensure that they are separated from each other;
- Provide information to pilots, such as weather updates, runway information, and other significant information;

Requirement/Profile:

- HAVO or EPI diploma with mathematics and physics;
- Minimum age of 19 and not older than 28 years;
- Pro-active, diligent and accurate;
- Knowledge of Microsoft Office or related software;
- Information Analysis skills;
- Flexible and able to work shifts weekends and holiday;
- Able to work under pressure;
- Verbal and written communication skills in Papiamentu, Dutch, English, Spanish;
- Integrity;
- Service minded;

If you recognize yourself in the above profile, we invite you to send your application letter with copy of diplomas (optional: recommendation letters and list of references) not later than February 12, 2016 to Air Navigation Services Aruba N.V., L.G. Smith Boulevard 22, to the attention of HR Officer. For more information, please contact our HR department, tel: 5282700, or e-mail: oliver.clark@ansa.aw. A security screening ("veiligheidsonderzoek") by the VDA as well as a psychological and medical assessment will form part of the application procedure and a certificate of good conduct will be requested upon due course.

WELCOME TO MY WORLD

JOHN TRAVOLTA

CHRONOMAT 44

In the lead role: John Travolta, movie legend and aviation aficionado. Guest star: the legendary North American X-15 that has smashed all speed and altitude records and opened the gateway to space. Production: Breitling, the privileged partner of aviation thanks to its reliable, accurate and innovative instruments – such as the famous Chronomat, the ultimate chronograph. Welcome to a world of legends, feats and performance.

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall

BREITLING
1884
INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

AMIGOE De Krant!
Sinds 1984

U kunt uw abonnement ook online betalen!

Onze bankrekeningen zijn:
RBC #10031723

BANCO DI CARIBE #81027801

CMB #20651903

Begrotingsbehandeling

‘Investeren in infrastructuur stimuleert economie’

ORANJESTAD — De onderwerpen Toerisme en Infrastructuur werden tijdens de behandeling van de begroting afgelopen week besproken. De verantwoordelijke ministers reageerden op vragen van parlementsleden. Zo is volgens Toerisme-minister Otmar Oduber een verhoging van de toeristenbelasting alleen maar voordelig voor Aruba en vindt Infrastructuur-minister Benny Sevinger dat de economie vooral gestimuleerd wordt door te investeren in infrastructuur.

Oduber reageerde daarmee op kritiek van oppositiepartij MEP dat de belasting voor toeristen te veel verhoogd wordt. “De verhoging kost Aruba geen cent”, aldus Oduber. Ook wordt de ‘portemonnee’ van de lokale bevolking niet benadeeld.

Meer inkomsten

Uit een rapport van het Centraal Bureau Statistiek (CBS), de Centrale Bank Aruba (CBA) en toerismebureau ATA blijkt dat het aantal toeristen sinds 2009 gestegen is met 300.000 en dat de inkomsten uit het toerisme stegen van 2,1 miljard naar 2,8 miljard florin. Ook de bezettingsgraad van hotels, de gemiddelde kamerprijs en het aantal cruisetoeeristen steeg ten opzichte van 2009. Dat laat volgens Oduber zien dat ondanks de belasting die toeristen moeten betalen, er toch steeds meer toeristen naar Aruba komen en dit dus winst oplevert voor Aruba. “De cruisemaatschappijen begrijpen dat we belastingen verhogen, want we doen grote investeringen in infrastructuur en het Product Aruba. Dat maakt ons land aantrekkelijker voor bezoekers.”

ATA

De minister zei verder dat ‘politiek van dertig jaar oud niet meer deugt’, dat er veel verkeerde informatie wordt versprekt aan het publiek en cijfers worden gemanipuleerd. Ook handelde de

oppositie volgens Oduber ‘inadequaat’ door in 2010 tegen privatisering van ATA te stemmen. “Dat is juist zeer belangrijk gebleken, want in 2015 heeft ATA 22 miljoen florin aan de overheid kunnen uitkeren en nog eens 18 miljoen florin als reserve kunnen houden.”

Investeren

Dat investeren in infrastructuur belangrijk is voor het toerisme, beaamt ook minister Benny Sevinger. “De eerste vier jaar heeft de overheid geïnvesteerd in het verbeteren van de economie en de koopkracht. De tweede periode ligt de focus op een stabiele economie en financiën.” Er moet een ‘gebalanceerde begroting’ komen met een tekort van 2 procent, vindt Sevinger. “Om de economie te stimuleren, moeten we investeren in infrastructuur. Want dat is belangrijk voor het toerisme en dat bevordert weer de ontwikkeling van het land.”

Bouwsector

Dat betekent dat terreinen moet worden vrijgegeven gegeven aan de commercie, aldus Sevinger. Dat bedoelt hij letterlijk, want volgens hem is er voor de burgers een belangrijke rol weggelegd doordat zij financiering kunnen krijgen om een huis of bedrijf te (laten) bouwen. “Dat stimuleert de bouwsector en zorgt voor brood op de plank bij de werknemers



in die sector. Die kopen dan meer in de supermarkten en dat stimuleert de economie.” Het ministerie van Infrastructuur ‘zit bovenop het verstrekken van terreinen en bouwvergunningen voor mensen die appartementen of andere projecten willen ontwikkelen’.

Kwaliteit verbeteren

De nadruk moet ook komen te liggen op ruimtelijke ontwikkeling, om de kwaliteit van leven in de *barrio's* te vergroten, maar ook de publieke ruimtes te verbeteren en de natuur, bijvoorbeeld de parken. “Dat is geen beleid van Benny Sevinger, geen beleid van de overheid. Het is een

beleid dat zoekt hoe de toekomst bewaard kan worden voor de toekomstige generatie en dan moet je beslissen welke richting het land Aruba op moet”, aldus de minister.

Bij die investering horen grote projecten als de Green Corridor, de Watty Vos Boulevard, de MFA's, het ziekenhuis en de haven. Maar volgens de minister zitten er nog veel meer projecten in de pijplijn, die door het werk dat dat oplevert, een bijdrage zullen leveren aan een gezonde economie.

Motie van wantrouwen tegen minister Sevinger

ORANJESTAD — De MEP-fractie heeft vanochtend, tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten, een motie van wantrouwen ingediend tegen minister Benny Sevinger (AVP) van Ruimtelijke ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie.

Deze minister kwam onlangs in opspraak wegens banden met de omstreden Venezolaanse zakenman Roberto Rincón, die in december door de Amerikaanse justitie werd opgepakt op verdenking van grootschalige witwaspraktijken. In de

motie staan voorbeelden van bemoeienissen van minister Sevinger met de uitgifte van het erfpachtterrein voor Rincón en de toelatingsvergunning voor de Venezolaanse zakenman. Ook zou de minister, zonder daarvoor de juiste procedures en regels in acht te nemen, bestemmingen hebben gewijzigd en het waardebedrag van een erfpachtterrein hebben gewijzigd zodat de begunstigde jaarlijks fors minder erfpachtcanon moet betalen. Bij het sluiten van deze editie was de uitslag van de motie nog niet bekend.

Nederland bij veiligheidsconferentie Caribisch gebied

KINGSTON — Tijdens de jaarlijkse Caribbeaan Nations Security Conference (Cansec), die dit jaar gehouden werd in Jamaica, was ook Nederland vertegenwoordigd. Namens het Koninkrijk sprak commandant der zee-macht in het Caribische gebied Hans Lodder met de andere aanwezigen over de manier waarop de diverse landen beter kunnen samenwerken om gemeenschappelijke dreiging tegen te gaan.

De conferentie werd gehouden in Kingston van 26 tot en met 29 januari. Cansec, dit jaar de veertiende editie, is een forum voor defensie- en veiligheidsleiders uit de hele regio. Besproken wordt de gemeenschappelijke bezorgdheid over de veiligheid in het gebied en het delen van ervaringen en ideeën.

Dit jaar was het thema ‘Strengthening regional capacity and fostering cooperation to counter regional threats’. Onderwerpen op de agenda waren opkomende regionale bedreigingen, het synchroniseren van een regionale strategie en regionale inspanningen om illegale handel tegen te gaan. Verder spraken de leiders over humanitaire hulp, noodhulp en geïntegreerde capaciteitsopbouw in de regio.

Deelnemers aan het forum zijn bijna alle landen uit het Caribisch gebied, Noord- en Zuid-Amerika en het Verenigd Koninkrijk. Voor het eerst was ook Cuba uitgenodigd, omdat de verschillende landen Cuba beter in beeld willen hebben qua veiligheid en ook dit land willen betrekken om zich gezamenlijk in te spannen voor de veiligheid in de regio.

In het kort

Vrouw gewurgd

De politie moest bemiddelen bij een familieruzie in Sabana Basora Noord. Een vrouw had last van de wietlucht toen haar broer en vrienden van hem marihuana aan het roken waren. Ze deed daarom de deur dicht, maar dat viel niet in goede aarde bij haar broer, hij greep haar bij de keel en kneep. Daarna werd ze op de grond geduwd. Het slachtoffer werd door de politie naar een arts verwezen en kreeg het advies om daarna aangifte te doen.

Casinodiefstal

Onbekenden hebben zaterdagavond een gokautomaat in het Alhambra Casino opengebroken en de inhoud meegenomen. Volgens de security manager werd de gokkast geforceerd met een beitel, werd daarna de geldkist opengebroken en deze vervolgens met inhoud meegenomen. De politie is op de hoogte gebracht van de diefstal.

Zelfkastijding

Een witte en een rode personenauto botsten ter hoogte van Well Well Bar & Restaurant. De witte auto reed zonder goed op te letten achteruit en botste tegen de rode wagen. De bestuurder van de witte personenauto bleek onder invloed van alcohol. Hij werd door de politie aangehouden en meegenomen. Toen de verdachte bij de balie in het politiekantoor zat, begon hij zichzelf te mishandelen.

Gevonden telefoons

Een man heeft in de rooi naast supermarkt Johnson in Caya Jose Geerman een tas met twee mobiele telefoons gevonden. Hij heeft de toestellen bij de politie ingeleverd. Het gaat om een witte mobiel van het merk Blu, met oplader en een zwarte Nokia. De rechtmatige eigenaar kan de toestellen bij de politie claimen.

‘Jeugdwerkloosheid meer dan 12 procent gedaald’

ORANJESTAD — De werkloosheid onder jongeren was in 2009 35,2 procent. Dit percentage is gezakt naar 22,8 procent, maakte Arbeid-minister Paul Croes tijdens de begrotingsbehandeling bekend. Een daling van meer dan 12 procent.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Volgens het Arbeidskrachtenonderzoek in 2014 (LSF/ALO 2014), zo geeft de minister desgevraagd aan, zijn 1248 jongeren (22,8 procent) in de leeftijd van 15-24 jaar werkloos. “In 2010 waren dat nog 1921 jongeren”. Croes noemt de jeugdwerkloosheid hoog en maakte aan het parlement duidelijk dat Aruba nog niet daar is waar het zijn moet met deze daling. “We doen er alles aan om de jeugdwerkloosheid verder te laten dalen.”

Paraplu

Hij legt uit dat integraal jeugdbeleid niet onder één ministerie alleen valt. “Als je spreekt over de gezondheid

van jongeren, dan valt dat onder Volksgezondheid. Als het gaat om verslavingszorg, dan valt dat onder het ministerie van Justitie. Jongeren gaan naar school, wat valt onder het ministerie van Onderwijs en als het gaat om hun ontwikkeling en participatie in de maatschappij dan valt het onder het ministerie van Sociale Zaken.”

Traject

Dat er minder jongeren werkloos zijn, komt volgens de minister door verschillende ingezette programma's en projecten. Hij geeft als voorbeeld ‘Feria Laboral Nacional’ waar jongeren de mogelijkheid hebben om te solliciteren en cursussen te volgen. Ook noemt hij het Sociaal Vormend Tra-

jeet waarbij jongeren klaar-gestoomd worden om weer te participeren in de maatschappij en het juiste pad te volgen. Daarnaast speelt het leerwerktraject een rol als het gaat om zogenoemde *drop outs* in het onderwijs. Het project Ban Traha dat ervoor moet zorgen dat bijstandstrekkers zoveel mogelijk weer aan het werk gaan, draagt ook bij aan de afname van de jeugdwerkloosheid. “De jongeren krijgen hierin speciale begeleiding”, vult Croes aan.

Prognose

De minister laat aan *Amigoe* weten te voorzien dat de jeugdwerkloosheid in 2016 en 2017 nog lager zal zijn. “Dit mede door de Nationale Jobfair 2016 en de herstart van de raffinaderij. Tevens zullen wij projecten met behulp van ILO (International Labour Organization, red.) incorporeren die specifiek betrekking hebben op deze problematiek.”

ORANJESTAD — In 2015 kwamen 1702 meldingen binnen van mogelijke dengue- of chikungunya-besmettingen. Opvallend is dat het aantal daadwerkelijke besmettingen met het chikungunya-virus (486) afgelopen jaar hoger lag dan het aantal dengue-gevallen (212). Van 562 mogelijke gevallen die vorig jaar gemeld zijn, is nog geen uitsluitsel over besmetting.

Dat heeft Directie Volksgezondheid onlangs bekendge-

maakt. In januari 2016 werden vier besmettingen met

het dengue-virus geïdentificeerd. De virusziekte chikungunya werd één keer aange- troffen. Wel worden veertien vermoedelijke dengue-gevallen en tweeëntwintig mogelijke chikungunya-besmettingen nog onderzocht. In totaal kwamen in januari 60 meldingen binnen van moge-

lijke dengue-besmettingen. Het aantal meldingen wegens mogelijke besmetting met chikungunya lag afgelopen maand op 52. Beide virusziekten worden door de Aedes aegypti overgebracht, dezelfde mug die ook het zika-virus kan overdragen.

‘Weinig carnavalsaanhoudingen dankzij goed gedrag publiek’

Vervolg van pagina 1

Kinderparade

De politie hield zondagmiddag tijdens de Kinderparade zes personen aan, die allemaal 20 jaar of jonger waren. Vier van de zes werden aangehouden wegens drugsbezit, twee bevonden zich dronken op de route of in het gebied dat tot de route werd gerekend. De politie schreef tijdens deze parade 1550 florin aan boetes uit, die door de meesten direct werden betaald.

Faya Bo Haya

De politie hanteert tijdens carnaval het zero-tolerance beleid Faya Bo Haya. Tijdens de Lighting Parade was dit beleid tot 06.00 uur van kracht en dat betekende dat de politie de motorbrigade inzette om de laatste vier uren na de parade te blijven controleren. De politie denkt dat die duidelijke controle, waarbij politie met zwaailichten zichtbaar op de weg was, heeft bijgedragen aan het lage aantal aanhoudingen en weinig verkeersongelukken.

De politie was er samen met de city-inspectors ook bij om de medewerkers van Serlimar direct na de parade te ondersteunen bij het schoonmaken van de route. De regel is dat, zodra Serlimar en de laatste begeleidende politiewagen langs gereden zijn en de route schoon is, de muziek langs de kant van de weg uit moet. Het publiek heeft zich daar netjes aan gehouden, stelt Laclé. De route was om zes uur 's ochtends weer schoon.



Pracht en praal tijdens de Lighting Parade.



De politie was zichtbaar aanwezig tijdens de Lighting Parade.

Onderwijs-minister wil spoedoverleg

Rector Colegio

Arubano mogelijk langdurig ziek

ORANJESTAD — De Raad van Toezicht van Colegio Arubano (Smoa) laat corrector Anna Cameron de functie van de vorig schooljaar aangestelde rector Hans Timmermans waarnemen. Dit omdat Timmermans volgens Smoa mogelijk langdurig afwezig zal zijn.

Volgens Smoa meldde de rector zich vanuit Nederland op 6 januari van dit jaar ziek. “De Raad van Toezicht heeft per omgaande gereageerd door de heer Timmermans te adviseren om zo snel mogelijk contact op te nemen met de bedrijfsarts.

Voor zijn belang en het schoolbelang is het goed om in een zo vroeg mogelijk stadium het ziekteproces goed te begeleiden”, laat Smoa-voorzitter Bart Kool in een persbericht weten.

Rustig

Vanwege het mogelijk langdurig ziekteverzuim heeft de raad vanuit de bestaande waarnemingspraktijk vervanging geregeld. “Er loopt een aantal voor Colegio Arubano belangrijke processen en dat dreigt vertraging op te lopen.” Smoa hoopt dit met de waarneming door corrector Cameron te voorkomen. “Tweede waarnemer is mevrouw Anuesca Baly op voorspraak van de Raad van Bestuur zelf. De Raad van Toezicht is blij met de wijze waarop de vier correctoren, waaronder ook

mevrouw Milouschka Boekhoudt-Wernet en de heer Igmard Davelaar, het stokje hebben overgenomen. De school draait rustig verder.”

Spoedoverleg

Volgens de voorzitter is de raad in gesprek met Timmermans. “Hopelijk komt er op korte termijn meer duidelijkheid”, aldus Kool. Die duidelijkheid wil ook Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar. Zij heeft Smoa opgeroepen voor een spoedoverleg dat deze week moet plaatsvinden. De minister geeft aan dat zij zowel vanuit verontruste ouders als docenten berichten ontving over de sinds december niet teruggekeerde rector. Hierover was zij nog niet officieel door Smoa ingelicht.

Beestenboel

Nieuw kattenverblijf

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. Verschillende stichtingen zetten zich in voor het welzijn van honden, katten, ezels, vogels, schildpadden enzovoort. Elke week zetten zij dieren in het zonnetje, sommige van hen zoeken een (tijdelijk) thuis. Wie verwelkomt u in uw hart en huis?

United Dogs Aruba

De stichting is nog steeds hard op zoek naar fosters of pleeggezinnen. Zo redde een dierenarts een nestje puppies nog net van de kill cage.

Zij zijn vijf weken oud en een aantal van hen heeft een tijdelijk huis gevonden. Kunt u tijdelijk pups opvangen tot zij oud genoeg zijn om geadopteerd te worden? Neem dan contact op met United Dogs Aruba via hun Facebookpagina of stuur een e-mail naar mercedes@uniteddogsaruba.com.

Wayaca Animal Shelter

Het zijn een paar goede weken geweest bij de shelter. Veel adopties, veel bezoeken

en donaties. Dat betekent dat er veel ruimte is voor nieuwe honden en katten. Maar er zijn er nog genoeg die erg graag een nieuw gezin willen. Dit is **Daisy**. Pas twee maanden in het asiel en het gaat erg goed met haar. Ze heeft een lief en rustig karakter en is een beetje verlegen. Ze is een middelgrote hond van zo'n zeven maanden oud. Ze heeft haar vaccinaties gehad en wordt binnenkort ook geholpen. Komt u gerust eens langs om kennis te maken met Daisy.

Het asiel is al een lange tijd bezig om het kattenhok te vernieuwen. Maar het is nu toch bijna af. De vrijwilligers zijn druk bezig met klussen en zodra het hok klaar is kunnen ze eindelijk weer meer katten opnemen in de shelter. Nieuwsgierig hoe het eruit ziet? Kom gewoon langs het shelter om zelf een kijkje te nemen.

Het asiel is te vinden aan Wayaca 128-b. Van maandag tot en met vrijdag geopend van 8.00 tot 12.00



Fosters gezocht



Kattenverblijf

uur, op zaterdag tot 15.00 uur.

Donkey Sanctuary

De driejarige **Maestro** heeft een beetje een zielig verhaal. Hij is afkomstig uit Rooi Master en is de grote broer van Amadeus. Hij is dus de zoon van Bunny. Maar Bunny verstootte Maestro zodra zijn jonge-

re broertje werd geboren. Maestro is een vriendelijke, maar afstandelijke ezel. Hij heeft niet veel bijzondere kenmerken, het is een lichtbruine/grijze ezel, zoals er dertien in een dozijn gaan.

De Ezelopvang is op zoek naar mensen die een ezel zoals Maestro willen adopteren voor 30 florin per

maand of andere donaties. Daarmee wordt de verblijfplaats van de ezels betaald, maar ook het eten en de medische kosten die soms gemaakt moeten worden. Kijk voor meer informatie op www.arubandonkey.org of bel met 593-2933.

Aruba Birdlife Conservation

De **Gele Troepiaal** bouwt een lang, cilindervormig nest aan het einde van een tak. Het is sterk geconstrueerd om de constante Noord-Oost passaat aan te kunnen. Zodra er meerdere nesten bij elkaar in de buurt worden ontdekt, hebben we te maken met een succesvolle broedplaats waar een paartje elk jaar weer een nieuw nest bouwt. Drie lichtgekleurde, grijs-groene eieren worden in deze soms veertig centimeter lange nesten gelegd. Insecten, fruit en nectar staan op hun menu.

Op Aruba kent men deze vogel als de Gonzalito. Een onderdeel van de zang van de Gele Troepiaal klinkt als een blaffende puppy, vandaar dat ze op Curaçao bekend staan als Trupial kachó.



Maestro



Daisy



Gele Troepiaal



OFICINA DI SCOLNAN PUBLICO

OPORTUNIDAD PA APLICACION PA AÑA ESCOLAR 2016/ 2017

Oficina di Scolnan Publico ta participa cu tin e oportunidad pa inscripcion di alumno pa e aña escolar **2016-2017** na e scolnan preparatorio (kleuterscholen) y na e scolnan basico (basisscholen) di Enseñansa Publico riba e **siguiente fechanan y oranan:**

Diaranson 3 februari y Diahuebs 4 februari 2016 entre 9:00 a.m. y 12:00 p.m. **na e scol mes.**

Scol y lugar caminda e mayornan por acudi ta:

San Nicolaas:

- Scol Preparatorio Fonteijn, Weg Fonteijn;
- Scol Preparatorio Commandeur Pieter Boer, Sabana Basora.
- Scol Basico Hilario Angela, Weg Fonteijn;
- Scol Basico Commandeur Pieter Boer, Trinitariastraat.

Sta. Cruz:

- Scol Preparatorio Conrado Coronel, Morgenster.
- Scol Basico Conrado Coronel, Morgenster.

Noord/Oranjestad:

- Scol Preparatorio Washington, Washington;
- Scol Preparatorio Arco Iris, Dakota Shopping Paradise.
- Scol Basico Washington, Washington;
- Scol Basico Reina Beatrix, YMCA Dakota;
- Scol Basico Prinses Amalia, Wilhelminastraat;
- Scol Basico Kudawecha, Kudawecha.

Pa por aplica e alumno mester trece:

- Buki di casamento of un acto di nacimiento;
- Papel valido di Censo (Afl.5.-);
- Buki di vacunacion di e alumno;
- Permiso valido di e alumno si ta trata di alumno stranhero;
- Caarchi di A.Z.V.



A better working world starts with you

EY Building a better working world

Vacancies Audit

EY is a global leader in Assurance, Tax, Transactions and Advisory services. Our family of over 210,000 professionals is united by our shared values, which inspires us and guides us to do the right thing.

EY is committed to doing its part in building a better working world for our people, for our clients and for our communities. As part of the highest performing teams, you will deliver real insight and value. You will have the chance to build relationships with people from all over the world and from a variety of industries, and those relationships will help you to learn, develop and shape your career. Networks and knowledge that will last you a lifetime.

Recruiting, developing and retaining top talent is at the heart of our organization. We create a workplace that encourages collaboration and flexibility so the great people who form our teams can truly excel. From the moment you join us, we will give you real challenges and offer you great opportunities to develop your professional skills and shape your career. Our reputation is based on creating outstanding professionals. And as you play your part, we play ours.

At EY it's all about being the best and building a better working world. On this mission we are looking for more exceptional people to join our high performing team in Aruba.

► Staff Audit

To strengthen our team in Aruba we are looking for young professionals with at least a bachelor's degree in accountancy and between 0-2 years of relevant working experience.

The qualities we look for in all our colleagues?

- Technical knowledge is very important, but character is even more important
- Team players with an eye for detail and a high standard of integrity, who go the extra mile
- Strong communication and analytical skills
- A proactive and self-motivated attitude with a lot of energy and enthusiasm to learn and grow
- Innovative and results-oriented professionals with entrepreneurial skills who share our unwavering commitment to high quality

Are you up for the challenge?

Please send an e-mail with your application letter and CV to our HR Manager Sacha Griffith, sacha.griffith@an.ey.com. For questions you can also contact us at +297 521 4400.

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

EU onderzoek naar diversificatie in regio

ORANJESTAD — Het Europese Cosme-programma – waarmee de EU het concurrentievermogen van het Midden en Klein-bedrijf (MKB) in de Caribisch Europese eilanden wil vergroten – is gestart met een regionale studie naar diversificatie op deze eilanden. Doel van het onderzoek is om te bepalen in hoeverre de betreffende economieën diversificatie nodig hebben. Uiteindelijk moet de studie leiden tot concrete aanbevelingen.

De studie begon in november 2015 op de Britse Maagdeneilanden. Andere eilanden die meedoen aan het programma en onderzocht worden zijn Aruba, Curaçao, St. Maarten, Bonaire, Saba, St. Eustatius, Anguilla, Kaaimaneilanden, Montserrat, St. Barth's en Turks & Caicos Islands. De studie wordt geleid door experts Noel Watson en Tamira La Cruz, beiden afkomstig uit de regio. Zij gaan voor de studie in



Consultants Noel Watson en Tamira La Cruz met MinFin van de Britse Maagdeneilanden Neil Smith.

overleg met alle betrokkenen op de diverse eilanden. Uit de gesprekken en beschikbare informatie moet een benchmark komen waarmee de eilanden onderling vergeleken kunnen worden. Daarnaast worden aanbevelingen gedaan en wordt een systeem ontwikkeld waarmee de eilanden 'best practices' kunnen uitwisselen. Vorig jaar konden MKB bedrijven zich aanmelden

voor subsidie via het Cosme-programma. De maximale subsidie voor projecten die de interne groei van ondernemingen, en daarmee de toename van werkgelegenheid bevorderen, was 12.000 euro. In totaal heeft Europa het Cosme-programma een budget van 2,3 miljard euro gegeven. Dat geld moet wel gedeeld worden met het MKB in Europa, slechts een klein deel gaat overzees.

Gezichten van Aruba

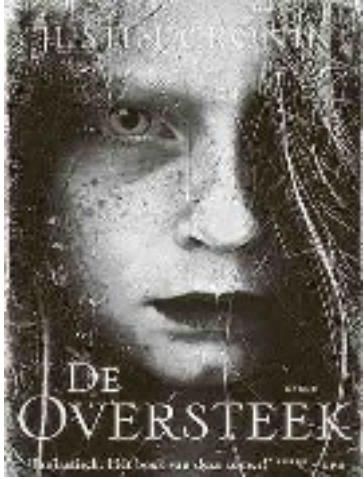


HILVERSUM — Dit jaar wordt dertig jaar Status Aparte gevierd in Aruba. Maar dit jubileum krijgt ook in Nederland aandacht. Zo is er een expositie onder de naam 'Gezichten van Aruba' met foto's van fotojournalist Raymond Rutting. "Een historisch jubileum dat op bijzondere wijze gevierd wordt om Aruba als autonoom land binnen het Koninkrijk der Nederlanden in het zonnetje te zetten", laat de organisatie weten. In de aanloop naar de nationale viering van Dia di Himno y Bandera wordt de tentoonstelling gepresenteerd in Museum Hilversum. Het is een serie portretten en reportagefoto's, die 'de Arubaanse cultuur in al haar kleurrijke facetten' weergeeft. Vanaf 6 maart is de expositie vijf weken lang te bekijken in het museum, daarna wordt het een reizende tentoonstelling.

THRILLS

‘De oversteek’ – Justin Cronin

Na zijn column 'Onderwijs effect' waagt Leo Sybrandy zich aan een nieuwe column: 'Thrills'. In deze column koppelt hij spannende boeken aan actuele gebeurtenissen of thema's. Het doel van de column is om regelmatig de waarde van lezen in herinnering te roepen en onderwerpen te belichten. Leo Sybrandy stond 30 jaar voor de klas en houdt zich momenteel bezig met het geven van bijles aan scholieren en het schrijven van verhalen. Wilt u reageren? L.sybrandy@bovoaruba.com.



Ook in de wereld van de spannende verhalen is er sprake van trends... een thema dat door verschillende schrijvers vrijwel op hetzelfde moment wordt gehanteerd. Over een van die trends wil ik u het één en ander vertellen. Het betreft hier 'een wereld die door bepaalde oorzaken vrijwel geheel is vergaan en waarin een groep overlevenden zich moet zien te redden'. In 'De oversteek' zijn we honderd jaar verder na een volkomen misgelopen experiment van de Amerikaanse regering. Het heeft een vernietigend effect op de menselijke beschaving en slechts een omuurde kolonie weet stand te houden in een wereld vol gemuteerde griezels. Uit het niets verschijnt een jonge vrouw en samen met haar begint een groep aan de oversteek... naar de plek waar het allemaal begon. IJzersterk geschreven en meeslepend. Ik raad u aan het tweede deel (Twaalf) direct erna te lezen. Het basisidee van 'Silo' (Hugh

Howey) is dat in een verre toekomst de mensen ondergronds leven. De buitenlucht is zwaar vergiftigd en in de slag om 'survival' leeft de mensheid als een georganiseerde mierenkolonie in een silo (terranauten). De sleur wordt doorbroken als de sheriff van de Silo een taboe doorbreekt: Hij gaat naar buiten. Zijn dodelijke beslissing brengt een reeks dramatische gebeurtenissen op gang. In het tweede deel ('Schakel') van deze trilogie krijg je inzicht in de ontstaansgeschiedenis van de Silo's (ja, er zijn meerdere) en pas op het einde van het boek komen de personages van het eerste deel ter sprake. In het derde deel ('Stof') stapelen de verschillende ontwikkelingen zich op. Het is in het begin van de serie even wennen (doorbijten), maar op een gegeven moment krijgt het verhaal je in haar greep. In 'Verloren', 'Verbeteren' en 'Verlaten', wederom een trilogie dus, zit je vrijwel meteen in het verhaal. Een 'special agent' reist naar

het dorpje Wayward Pines om daar twee verdwenen collega's op te sporen. Hij is er net gearriveerd als hij betrokken raakt bij een auto-ongeluk en als hij daarvan hersteld is ontdekt hij: Hij kan geen contact krijgen met de buitenwereld...En: Hij kan er niet uit. Het dorp is omringd door een onder hoogspanning staand hekwerk. In Wayward Pines blijkt zich een speciaal geselecteerde groep mensen te bevinden. Een uiterst beklemmende situatie waarbij je je steeds afvraagt hoe het ooit goed zou kunnen aflopen? De 'Hongerspelen'-trilogie past ook in dit rijtje. De boeken en de verfilmingen zijn ondertussen zo bekend geworden, dat ik aanneem dat u er wel enigszins of uitgebreid van op de hoogte bent. 'De Kooi' (Josh Malerman) staat op zich. Na een opeenstapeling van bizarre gebeurtenissen stopt de tv ermee, de radio zwijgt, internet valt uit... De mensen durven niet mee naar buiten en op die momenten dat ze toch naar buiten gaan, dan dragen ze een blinddoek. Er is iets in de lucht... in de omgeving dat je niet mag zien, want als je het (?) ziet dan ben jij (en degene die je ontmoet) ten dode opgeschreven. Malories kinderen zijn nog nooit buiten geweest en ze worden getraind om geblinddoekt te leven. Ze leeft samen met een kleine groep in een woning waarvan de ramen zijn afgedekt en de deuren zijn vergrendeld. En dan zijn daar nog de vogels... De boeken zijn allemaal zeer de moeite waard, lijken nog 'science fiction... maar...

Onderzoek Mastercard:

Amerikaanse toeristen besteden 80 keer gemiddelde

ORANJESTAD — Tijdens de jaarlijkse Caribbean Hotel and Tourism Association's (CHTA) Marketplace hebben Mastercard adviseurs en CHTA een onderzoek gepresenteerd onder de naam 'Destination market: Caribbean'. Het is een onderzoek dat ingaat op de toerismetrends in de Cariben van de laatste drie jaar.

Het rapport is gebaseerd op de Cariben (Aruba, Bahamas, Dominicaanse Republiek, Jamaica en Puerto Rico). Mastercard monitorde uitgaven verspreid over 24 maanden in twee periodes (1 juli 2013 - 30 juni 2014, 1 juli 2014 - 30 juni 2015). De uitkomsten van het onderzoek zijn gebaseerd op anonieme en verzamelde data van Mastercard transacties.

Grote uitgaven

Uit het onderzoek blijkt dat de top 10 van toeristen die het meeste geld te spenderen hebben, afkomstig zijn uit de Verenigde Staten, gevolgd door het Verenigd Koninkrijk, Canada, Nederland, Venezuela, Duitsland, Frankrijk, Brazilië, Zwitserland en Italië. Per bankrekening geven Zwitsers en Britten gemiddeld het meest uit, meer dan toeristen uit andere landen. Amerikanen spenderen per persoon tachtig keer zoveel als andere toeristen gemiddeld doen. Op verre afstand daarvan volgt het Verenigd Koninkrijk, Britten geven zeven keer zoveel uit als het gemiddelde.

Zuinige Nederlanders

Toeristen uit Venezuela en Brazilië, de enige Zuid-Amerikaanse landen in de top 10, spenderen het hoogste percentage aan retail. Venezuela, Zwitserland en



Italië groeien het hardst in het aantal aankopen en het totale bedrag aan dollars dat zij uitgeven. Alleen Nederlanders geven steeds minder uit vergeleken met de afgelopen jaren. Internationale reizen naar de Cariben zijn gedurende het jaar stabiel, de piekmaanden zijn januari en maart. Uit het onderzoek blijkt ook dat de lengte van het verblijf niet direct samenhangt met het geldbedrag dat per bankrekening uitgegeven wordt. Zo verblijven Nederlanders gemiddeld het langst op de Cariben, maar geven zij minder dan het gemiddelde uit.

Waardevolle informatie

Volgens Mastercard verstrekt het onderzoek 'waardevolle informatie voor alle CHTA-leden om zich verder te ontwikkelen en hun concurrentievermogen te versterken door het ontwik-

kelen van gerichte consumptiepakketten gebaseerd op de werkelijke dynamiek van de markt'. De voorzitter van CHTA, Karolin Troubetzkoy, reageert op het onderzoek: "Als we continue willen groeien, moeten de Cariben de verwachtingen

van gasten overtreffen om een concurrentievoordeel ten opzichte van andere bestemmingen te behouden. Deze samenwerking met Mastercard heeft voordelen voor alle partners en verstrekt ons data-analyses om dat te kunnen doen."

Valentijnsbingo

ORANJESTAD — Op Valentijnsdag, 14 februari, houdt Oppa, de vereniging voor gepensioneerd ambtenaren, een Bingo Drive voor zijn leden.

Deze activiteit wordt gehouden in de New Chinese Club van 10.00 uur tot 14.00 uur. Leden van Oppa moeten zich wel registreren voor de bingo en een kaartje is voor 10 florin verkrijgbaar bij het kantoor van Oppa. Er is geen limiet aan het aantal kaartjes per persoon. Het is ook nog

mogelijk om kaarten te kopen tijdens de bingo zelf. Er zijn tien grote prijzen te winnen en ook zijn er 'deurprijzen'. De organisatie nodigt alle leden met hun familie en kennissen uit om deze dag van de liefde en vriendschap te komen vieren tijdens de bingo.

Verder kondigt Oppa aan dat het nog tot 29 februari mogelijk is om in te schrijven voor de reis naar Medellín in augustus om de Feria de las Flores te bezichtigen.

BMW EFFICIENT DYNAMICS.
LESS FUEL. MORE PERFORMANCE.

Ultimate Automobiles

The Ultimate Driving Machine

IT'S NOT LONELY AT THE TOP.
JUST MORE SPACIOUS.

THE ALL-NEW BMW X5.

When the X5 debuted, it changed everything. Now the third-generation X5 is here to change everything once again. Its range of intelligent technologies elevate efficiency, driving dynamics, comfort and versatility to a whole new level – both on and off the road.

Ultimate Automobiles N.V.
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
Phone: (+297)-583-9800
E-mail: info@ultimatearuba.com



Televisieprogramma's

Nederland

16:10 Spoorloos
17:05 Dokter Deen
18:05 Jinek
19:00 Journaal
19:20 Jinek
20:15 EenVandaag
20:50 Journaal
21:05 Journaal
21:29 Tekst-tv

Dinsdag 2 februari

0:55 Nederland in beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:35 Journaal
1:40 Journaal
1:45 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen Nederland
4:00 Journaal
4:15 Nederland in beweging
4:30 Journaal
4:40 Geheugentrainer
5:00 Journaal
5:15 Journaal
5:30 Journaal
5:35 Hallo Nederland
6:00 Journaal
6:15 Tijd voor MAX
7:00 Journaal
7:30 Journaal
8:00 Journaal
8:10 Sportjournaal
8:20 Journaal
8:30 Sportjournaal
8:35 Journaal
8:48 Sportjournaal
9:00 Het vragenurtje
10:00 Journaal
10:15 Journaal
10:30 Journaal
10:40 Jinek
11:30 Socutera
11:40 Hallo Nederland
12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
12:55 Politieke Partijen: GroenLinks
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld draait door
15:00 Journaal
15:30 Opsporing verzocht
16:25 Opgelicht?!

BNV



15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat 10 voor...
15:40: Het Klokhu
15:55: NOS Jeugdjournaal
16:00: Het geheim van Eyck
16:20: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Vechtershart
20:55: 3 Op Reis
21:25: Slijk
21:55: Nieuwsuur
22:40: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:45: Jinek
23:40: Iedereen beroemd

Dinsdag 2 februari

00:00: VRT Journaal
00:30: Het Familiediner
01:15: Blauw Bloed
01:50: Hello Goodbye
02:35: Fryslân DOK:

Nederland

17:00 Nieuwsuur
17:55 The legacy
18:55 Podium Witteman
19:59 De nachtzoen
20:10 Nieuwsuur
21:05 Nieuwsuur
21:54 Tekst-tv

Dinsdag 2 februari

1:15 Geloof en een hoop liefde
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:35 Journaal
2:40 Journaal
2:45 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 Journaal
3:30 Journaal
3:35 Journaal
3:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00 Journaal met gebarentolk
4:15 Zondag met Lubach
4:55 TV show
5:45 Groen licht
6:15 Journaal
6:25 De wereld draait door
7:25 Binnenstebuiten
7:57 Politieke Partijen: PVDD
8:00 Radar
9:00 Hij is een zij
9:30 Spoorloos
10:30 Per seconde wijzer
11:00 Journaal
11:10 Kruispunt
11:35 Katholiek Nederland tv
12:00 Journaal
12:10 Natuur op 2: Human planet: Behind the lens

13:10 Geloof en een hoop liefde
13:50 BinnensteBuiten
14:25 Meldpunt!
14:55 Per seconde wijzer
15:30 Brandpunt
16:25 Opiniemakers
17:00 Nieuwsuur
17:55 2Doc: Bikes vs Cars

Nederland

17:00 Lauren!
17:40 Nick & Simon, the dream
18:30 Hij is een zij
19:05 De wereld draait door
20:00 Jan versus Geraldine
20:55 Mind*ck
21:25 Lauren!
22:00 De wereld draait door
22:51 Tekst-tv

Dinsdag 2 februari

1:30 Kabouter Plop
1:35 Het zandkasteel
1:50 Olly, het kleine witte busje
1:55 Sesamstraat
2:10 Pieter Konijn
2:25 Knofje
2:35 Tip de muis

2:40 Bob de bouw
2:55 Wikke de Viking
3:05 Buurman en buirman
3:15 Q Pootle 5
3:25 Calimero
3:35 Aya
3:45 Jeugdjournaal
3:50 Ringel Singel 19
3:55 Angelina ballerina
4:10 Masha en de beer
4:15 Hoelahoep
4:35 Kindertijd
5:00 Bibbeltje Big
5:10 Timmy tijd
5:20 Casper & Lisa
5:35 Sesamstraat: 10 voor ...
5:45 Nellie & Cezar
5:50 Mickey Mouse clubhuis
6:15 Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh

6:20 Pingu
6:25 Masha's sprookjes
6:30 Pippi
7:00 Dokter Hond
7:10 Shaun het schaap
7:20 Lassie animated
7:40 Het molletje
7:45 Maya de bij
8:00 Olivia
8:15 Kindertijd
8:40 De speelgoedokter
8:50 Minnie's strikken toons
9:20 Sarah en Eend
9:30 Klumpies
9:30 Sesamstraat: 10 voor ...
9:40 Mike de ridder
9:50 Sofia het prinsesje
10:15 Babar en de belevenissen van Badou
10:30 The jungle book
10:40 Beste vrienden quiz
11:00 SpangaS
11:20 Peperbollen
11:50 Puberuil Zapp
12:20 Hip voor nop
13:05 Beste vrienden quiz
13:23 Het klokhu
13:45 Jeugdjournaal
13:55 SpangaS
14:25 Brugklas
14:55 Jan rijdt rond
15:30 Vier handen op één buik
16:20 Hij is een zij
17:00 Spuiten en slikken
17:55 De gevaarlijkste wegen van de wereld
18:50 De wereld draait door

TeleCuraçao



15:30 Party Time
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Arte pa Tur
18:00 Bonochi Korsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Turkulin den Karnaval
20:00 TeleNotisia
20:45 Extra Plus
21:00 Wegu di Number Korsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Programa Salubridat
21:30 Gobiernu
22:30 Bo ta Sigur?
23:00 TeleNotisia (r)

ATV

01:00 Sport Final all new (NBC)
01:30 1st Look (NBC)
02:00 Extra (NBC)
03:00 Guilt Free Frying By Philips (NBC)
03:30 Talk Stroop (NBC)
04:00 Access Hollywood (NBC)
05:00 Early Today all new (NBC)
05:30 Today in NY (NBC)
08:00 Today (NBC)
11:00 Today (NBC)
12:00 Noticia Awenochi repeat (ATV)
13:00 News 4 New York (NBC)
13:15 15on15 repeat
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York (NBC)
19:30 15 on 15 (ATV)
21:30 Noticia Awenochi (ATV)
23:00 Mesa Rondo (ATV)
23:30 Noticia Mas Laat (ATV)

SV Santa Fe presenteert nieuwe uniform

Op woensdag 13 januari 2016 heeft SV Santa Fe in aanwezigheid van haar sponsoren, leden, bestuur, ouders, familie en vrienden het nieuwe uniform gepresenteerd tijdens een geweldige happening op hun veld te Pavia/Rooi Afo. SV Santa Fe is een voetbalvereniging opgericht op 24 januari 1962 en bestaat dit jaar 54 jaar! SV Santa Fe is lid van LIFIDA en AVB. Voor het gedeelte van LIFIDA heeft SV Santa Fe momenteel 2 teams namelijk de Babies en A. Voor het AVB gedeelte heeft SV Santa Fe een damesteam. Voor de Babies en A heeft de club het nieuwe uniform gepresenteerd.



voetbalveld opkwamen gevolgd door Quality Brassband. Nadat Quality Brassband een ronde over het voetbalveld had gemaakt was het tijd voor de officiële onthulling.

Bestuursvoorzitter Ted Johnson van SV Santa Fe bedankte alle leden voor de inzet en de sponsoren voor hun donatie. De eer was aan hoofdsponsor Caribbean Mercantile Bank om het uniform te onthullen.

Onder het genot van een hapje en drankje werd dit feest afgesloten met jump up over het voetbalveld met alle leden in hun nieuwe uniform samen met Quality Brassband die voor een fantastische sfeer zorgde. SV santa Fe is altijd op zoek naar leden en wil het nieuwe seizoen starten met twee extra teams; een B team en een minibabies team.



Voor meer informatie of vragen over SV Santa Fe kunt u contact met ons opnemen; Facebook pagina: www.facebook.com/SvSantaFe
Email: arubasvsantafe@gmail.com
Telefoon: 593 2391

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DINSDAG 2 februari 2016		DINSDAGAVOND	
Bewolkt met kans op een bui. Wind vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u.	
Zonsopgang 07:06	Zonsondergang 18:43	Maansopgang 01:41	Maansondergang 13:35
Max. Temp. 30°	Neerslag 0%	Min. Temp. 24°	Neerslag 20%
Wind 34 km/u Oost	Luchtvochtigheid 69%	Wind 24 km/u Oost Noord Oost	Luchtvochtigheid 79%
UV Index Extreem			

Dienstdoende huisartsen Maandag, 01 Februari 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Habibe

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
Dr. de Cuba

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle 587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag 03 Feb '16



Freewinds
05.30 – Zat. 07
Monarch
06.00 – 18.00
MSC Divina
07.00 – 18.00

sudoku 30 jan

SOLUTION:								
3	9	4	6	2	5	1	7	8
1	7	8	3	4	9	2	6	5
2	6	5	1	7	8	3	9	4
4	5	6	8	9	1	7	3	2
9	1	7	2	3	4	8	5	6
8	2	3	5	6	7	9	4	1
5	4	2	7	1	3	6	8	9
6	3	9	4	8	2	5	1	7
7	8	1	9	5	6	4	2	3

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostene mi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Harry Styles, 22; Ronda Rousey, 29; Big Boi, 41; Michael C. Hall, 45.
Happy Birthday: Keep an open mind, share your thoughts and give everyone the same freedom you expect in return. You can coast along and reach your goals if you avoid making unrealistic promises. Do things for yourself and make each move count. The less you expect from others, the better. An independent attitude will bring the highest returns. Your numbers are 8, 12, 23, 29, 35, 38, 46.

ARIES (March 21-April 19): Re-evaluate your current position. If you don't feel satisfied with your accomplishments, consider picking up more qualifications to help you follow a path suitable to your personality. Adapt your resume to fit the direction you want to pursue. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): An unexpected opportunity will take you on an exciting new journey. Let your mind mull over the possibilities. A meeting will be informative. Romance is on the rise, and sharing your adventure with someone special will improve your relationship. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Don't slow down or give anyone the chance to cause concern, uncertainty or confusion in your life. Stay on track and bring about the necessary changes in a disciplined manner. You can make a difference if you try. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Venture down different cultural or philosophic paths and see what life has to offer. Your interest will bring you close to someone who will motivate you to get back to the people and things you enjoy most in life. 5 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Problems at home will escalate if you don't find a workable solution quickly. Do whatever it takes to appease someone who has the potential to make your life miserable. An unexpected professional change will help stabilize your future. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Participate in events that will help you show off your skills, or offer a service that can bring in extra cash. A partnership will take an interesting turn due to a conversation with someone you want to share your ideas with. 4 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Accept the inevitable and keep moving forward. Don't let anyone stand in the way of your professional progress. Deal with issues involving home, insurance or medical matters. Offer affection, not complaints when dealing with friends and family. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Travel or getting together with someone you can learn from will help you get ahead. Express your thoughts and make unusual changes at home that will enable you to pursue a creative idea. Romance is highlighted. Discuss personal plans. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Keep to yourself and refrain from sharing your plans. Base your decisions on what you know, not what someone tells you. False information and taking things for granted can be expected if you are too friendly. Stay calm and watchful. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Put your plans into motion. You stand to gain personally and professionally if you are proactive. A relationship with someone you love will encourage you to invest in a brighter future. Home improvements can be made. 4 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Don't let emotions or anger take over. Make every comment count. Be diligent about the information you gather. Make personal changes that will encourage others to look up to you. Discipline will bring about positive self-improvements. 2 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Your generosity will help to raise your profile among your colleagues. What you offer will bring financial benefits and emotional satisfaction for your time and efforts. A partnership looks promising, and a romantic plan will enhance your personal life. 5 stars

Stand eind januari Eenderde betaalt autobelasting



WILLEMSTAD — Bijna eenderde van de autobezitters heeft aan het eind van januari de Motorrijtuigenbelasting (mrb) betaald. Van de 85.000 geregistreerde motorvoertuigen, hadden tot vorige week woensdag 22.500 bezitters de mrb voldaan. Alfonso Trona, van de Ontvanger, schat dat daar donderdag en vrijdag nog zo'n 5000 betalershouders zijn gekomen, dus 27.500 in totaal.

Dat is iets minder dan vorig jaar. Toen hadden op 31 januari ruim 30.000 bezitters de mrb betaald, zo'n 36 procent. In 2014 betaalden nog 33.154 personen hun mrb in de eerste maand, circa 39 procent. Officieel hebben auto- en motorrijtuigenbezitters tot 31 januari de tijd. Maar de praktijk wijst uit dat er altijd een verlenging van de betalingsperiode plaatsvindt. En de ontvanger houdt ook rekening met de vrije dagen in de komende weken in verband met de carnaval. Wanneer de controles door de politie gaan plaatsvinden wordt beslist door de ministers van Financiën en Justitie. Bij het betalen van de mrb dient men tevens een geldige keurings- en verzekeringskaart te overleggen.

Waar het de eerste twee weken bijzonder druk was bij het kantoor van de Ontvanger in Emmastad en de wachttijd behoorlijk kon oplopen, kon er de laatste

twee weken praktisch een kanon afgeschoten worden. Een hele verlichting is dat de mrb toch bij de postkantoren van CPost betaald kan worden. Daar was eerst geen sprake meer van, hoewel de postkantoren ongeveer een kwart van de inning voor hun rekening namen. Waarom er aanvankelijk niet meer bij CPost betaald kon worden is niet duidelijk, Trona spreekt van een interne kwestie. Daarnaast kan men ook terecht bij de kantoren van ACU en de Girobank. In totaal hadden tot woensdag 7100 bezitters de mrb betaald voor een halfjaar, de rest voor een heel jaar. Er zijn volgens de Ontvanger voldoende stickers en nummerplaten. De tarieven zijn niet gewijzigd. Aan het voorstel voor een nieuwe invulling van de mrb, zoals de introductie van een accijns voor dieselwagens, verlaging van de accijns op benzine en het feit dat straks naar gewicht van het voertuig moet

worden betaald, wordt sinds vorig jaar gewerkt maar is nog niet klaar. CPost heeft aan het betalen van de mrb gelijk een campagne verbonden. Men maakt dan kans op het terugwinnen van de betaalde mrb en de autoverzekering, tot een maximumbedrag van 1500 gulden. De tweede, derde en vierde prijs bedraagt het terugwinnen van de mrb.

Overval App moet daders inhalen



WILLEMSTAD — Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) lanceerde vrijdag de gratis Overval App, bestemd voor ondernemers. Indien zij overvallen zijn, kunnen zij met behulp van hun smartphone direct een melding maken.

De applicatie is zo ontwikkeld dat een slachtoffer in staat is om met zijn mobiele telefoon gemakkelijk en snel een kloppend signalement te verspreiden, ook na de traumatische impact van de overval. Iedereen die in het bezit is van de app ontvangt vervolgens de melding en het signalement en kan daarmee uitkijken

naar de dader(s). De kans is nu groter dat daders gesnapt worden en iemand de politie belt. Zo moet het signalement de daders inhalen. Alleen ondernemers en hun personeel kunnen melding maken van de overval. In Nederland maken ondernemers al gebruik van deze applicatie. Het project wordt mede mogelijk gemaakt door het ministerie van Veiligheid & Justitie en de Kamer van Koophandel op Curaçao. De applicatie werd destijds bedacht door Rob Mollien, een winnaar van de 'Stop de Overvaller Prijs', die in 2012 werd ingevoerd door het ministerie van Veiligheid en Justitie.

Soaw en Abvo vergaderen over nieuw gebouw ministerie

WILLEMSTAD — De nieuwe vestiging van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) is volgens Abvo-bestuurslid Gregory Wilson 'gebrekkelig'. Dat constateerde hij vorige week woensdag, toen hij het gebouw zelf is gaan bekijken. Vrijdagochtend heeft hij met de minister van Soaw, Ruthmilda Larmonie-Cecilia, om de tafel gezeten om over de verhuizing van een gedeelte van het ministerie naar het betreffende gebouw te spreken. De partijen zouden zaterdag doorvergaderen. Voor die tijd wil het bestuurslid niets kwijt over het besprokene.

Tegenover deze krant zei Wilson donderdag niet te snappen waarom het ministerie zich nu in dit gebouw wil vestigen. Hij heeft vuil en stof geconstateerd en hoorde van een rat die in het gebouw rondrent. "Op sommige plekken in het gebouw heb ik geen nooduitgang gezien. Ik denk dat het moeilijk zou zijn om bij een noodgeval vanuit die plek een nooduitgang te bereiken", aldus het Abvo-bestuurslid. Volgens hem is het niet han-

Uniek Curaçao trekt aan bel over illegale afvaldump in Westpunt



De eigenaar van het bedrijfsafval stelde al op de hoogte te zijn gesteld van de illegale dump.

WILLEMSTAD — Stichting Uniek Curaçao wijst op 'de zoveelste illegale afvaldump in de natuur' in Westpunt en trekt hierover aan de bel. De stichting verwijst na klachten van bezorgde bewoners onder meer naar een afvalhoop met bedrijfsafval van een Chinese snèk.

In de afvalhoop tussen de lege kratten, flessen en blikjes zijn twee documenten aangetroffen – een belastingaanslag en een rekening voor geleverde producten aan het bedrijf – op naam van 'Restaurant New China', onder adresvermelding Westpunt 79. De eigenaar van 'Restaurant New China' gaf in een reactie aan dat hij van de illegale dump van zijn bedrijfsafval inmiddels op de hoogte is gesteld. Hij liet verder weten daar werk van te zullen maken en nu in afwachting te zijn om de persoon – die hij had betaald om het afval naar Selikor te brengen

– daarop aan te spreken. De eigenaar laat tevens weten 'van plan te zijn om die persoon te vragen om het afval op te ruimen'. Een bezorgde bewoner van Westpunt laat weten dat het de bewoners is opgevallen dat er maandelijks met regelmaat illegale dumpingen plaatsvinden door een chauffeur van een witte pick-up truck. Uniek Curaçao heeft ook meldingen binnengekregen dat 'men zich met deze dumps vaak op illegale wijze van 'bedrijfsafval ontdoet'. De eigenaar van 'Restaurant New China' bevestigt dat de gene die hij heeft betaald om het afval weg te brengen, in

een witte pick-up truck rijdt. De bezorgde bewoner stelt verder de dumpingen meermaals bij de politie te hebben gemeld, zonder resultaat. Uniek Curaçao: "Door gebrek aan handhaving waken de daders zich veilig en vervuilen steeds meer gebieden, zonder dat daar consequenties aan verbonden zijn. Wij krijgen hier regelmatig klachten over en vandaar dat wij hopen dat de Milieupolitie (de uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuur Beheer – MNB, red.) hiertegen zal optreden." De stichting geeft ook de volgende tip uit: "Men kan als bedrijf eerst de helft betalen voor het wegbrengen van bedrijfsafval, om vervolgens na overhandiging van een Selikor-bonnetje het resterende gedeelte te betalen. Dit om illegale dump tegen te gaan."

Selikor maakt werk van nieuwe trucks

WILLEMSTAD — Vuilnisophaalbedrijf Selikor hoopt dit jaar acht nieuwe trucks aan zijn wagonpark toe te voegen. Dit stelt directeur van het bedrijf Wesley Kook. Technische problemen met de Selikor-trucks zijn de belangrijkste redenen dat het bedrijf welkelijks te kampen heeft met vertraging bij het ophalen van huisvuil, geeft Kook toe.

Volgens de Selikor-directeur gaat het inmiddels om een bekend probleem. Door technische problemen is Selikor niet in staat om op tijd kliko's bij de mensen thuis te legen. Dit heeft in de afgelopen periode tot felle kritiek geleid op sociale media en in lokale kranten. Maar volgens Kook wordt er op dit moment gewerkt aan een oplossing. "Het probleem is bekend. We hebben op Curaçao geen truckfabriek en ook geen bedrijf dat onderdelen voor onze trucks verkoopt. Dus als er iets aan de hand is met één van onze trucks, dan moeten deze van buitenaf komen. Dat kost tijd", geeft hij aan. Op dit moment heeft Selikor zestien trucks. Bij een optimale bezetting moet Selikor in staat zijn om gedurende de normale werkdagen van maandag tot en met vrijdag het hele eiland te kunnen bestrijken. Maar zodra één of meerdere trucks niet

kan/kunnen worden ingezet, heeft het bedrijf een probleem. Er moeten dan extra shifts worden gedraaid om het gemis aan wagens op te kunnen vangen. Op dit moment is het zo dat Selikor vanaf maandag tot en met zondagavond moet rijden om het huisvuil op te halen. "Ons streven blijft om zo snel mogelijk, of in ieder geval zo dicht mogelijk bij de afgesproken dag, het vuilnis op te halen. Als dat niet mogelijk is, dan mikken we erop om het nog in diezelfde week te doen. De verhalen dat mensen soms weken moeten wachten voordat de kliko's worden geleegd, lijken mij dan ook sterk. We doen ons best met de middelen die wij tot onze beschikking hebben."

Op dit moment is Selikor bezig met de aanschaf van vier nieuwe trucks. De verwachting is dat die in maart op het eiland zijn. In eerste instantie werd er overigens nog gesproken van januari. Kook verwacht dat met deze nieuwe voertuigen de druk op het Selikor-schema zal worden verlicht, terwijl er ook ruimte kan worden gecreëerd om trucks die nu met mankementen te maken hebben, te repareren. Nog voor het eind van dit jaar hoopt het bedrijf nog vier extra trucks aan te kunnen schaffen, waardoor dit jaar het wagonpark van Selikor met acht trucks zal worden uitgebreid.

'Constitutionele beslechting niet alleen van deze tijd'

WILLEMSTAD — De roep om een orgaan dat geschillen tussen staatsorganen moet gaan beslechten, is geen kwestie die nu pas speelt. Dit stelt Pais-leider en Statenlid Alex Rosaria. Hij wijst erop dat één van de grondleggers van de Curaçaose autonomie, Moises Frumencio 'Doktoor' da Costa Gomez, al in de jaren dertig van de vorige eeuw voor het eerst melding maakte van het gebrek aan een regeling om constitutionele geschillen te beslechten in de voorgestelde staatsregeling van Curaçao.

De discussie over constitutionele toetsing en beslechting van geschillen tussen staatsorganen is op dit moment zeer actueel. De politieke partij Pais lanceerde onlangs een voorstel voor een Constitutioneel Hof voor Curaçao, Aruba en St. Maarten. Maar volgens Rosaria was het Doktoor da Costa Gomez, die zich in de jaren dertig van de vorige eeuw voor het eerst sterk maakte voor constitutionele toetsing. "Te vaak wordt Da Costa Gomez alleen in relatie gebracht met de verhoudingen binnen het Koninkrijk, en daarmee de regels die zijn vastgelegd in het Statuut waar hij zoveel tijd en energie in heeft gestoken. Minder bekend is dat als geen ander Da Costa Gomez zich al op jonge leeftijd zorgen maakte over de staatsrechtelijke tekortkomingen, specifiek ter zake de (on)mogelijkheid om interne constitutionele conflicten op te lossen." In 1935, toen hij 28 jaar oud was, stelde Doktoor zich in zijn doctorale thesis 'Het Wetgevend Orgaan van Curaçao' zeer kritisch

op ten opzichte van de in 1936 voorgestelde wet op de Staatsregeling van Curaçao, wat later de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen zou worden. Voor de latere staatsman was het een doorn in het oog dat er in het voorstel een regeling om constitutionele conflicten te beslechten ontbrak. In 1946 kwam hij, als Statenlid van de Curaçaosche Roomsche Katholieke Partij (CRKP), met een voorstel hierover. In een serie lezingen voor de debatclub Unitas presenteerde hij een eigen voorstel voor een nieuwe grondwet voor Curaçao. Hierin kwam hij voor het eerst met het idee om in het Koninkrijk een constitutionele toetsing te introduceren. Daarbij komt Doktoor met een voorstel voor een nieuw artikel, waarin gesteld wordt dat 'de constitutie onschendbaar is; dat de wetten onschendbaar zijn voor zover zij niet in strijd zijn met deze constitutie en dat in geval van twijfel of een wet geheel of gedeeltelijk in strijd is met een of meer bepalingen dezer Con-

stitutie, het Hof van Appel en Cassatie beslist of deze tegenstrijdigheid bestaat, in welk geval de bepalingen der wet die in strijd zijn met deze constitutie hare bindende kracht verliezen'. Er is een duidelijk verschil tussen het voorstel van Da Costa Gomez uit 1946 en het voorstel dat Pais nu op tafel heeft liggen. Het voorstel van Doktoor heeft alleen betrekking op toetsing van wetten aan de Staatsregeling, maar Pais gaat verder en gaat ook uit van beslechten van geschillen tussen staatsorganen. In een analyse stelt Rosaria dat het voor hem onduidelijk is waarom Doktoor voor een éénsporige benadering van de constitutionele toetsing heeft gekozen, juist omdat hij zich in zijn thesis zo fervent uitte over het gebrek aan een regeling voor conflicten tussen de verschillende staatsorganen.

Het voorstel van Pais, stelt Rosaria, kiest voor het toekennen van een tweetal bevoegdheden aan het Constitutioneel Hof. In de eerste plaats dient het Constitutioneel Hof een bekrachtigde, maar nog niet in werking getreden landsverordening te kunnen toetsen aan de grondrechten in de Staatsregeling van Curaçao. Naast de constitutionele toetsing dient het Constitutioneel Hof constitutionele geschillen tussen staatsorganen te beslechten.



**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Nieuwe directeur Stinapa wil eerst luisteren

KRALENDIJK — Herman Sieben is sinds 15 januari de nieuwe directeur van de Stichting Nationale Parken Bonaire (Stinapa). In die functie is hij verantwoordelijk voor natuurbehoud- en bescherming op het eiland.

door **Janita Monna**

Sieben (61) houdt van vogels: “Afgelopen week heb ik voor het eerst een Chileense kievit gezien!” En ook van paddenstoelen. Die groeien op Bonaire niet zo talrijk als in Nederland, maar, zegt hij opgetogen: “Onlangs zag ik er toch één. Mijn eerste, sinds ik op het eiland ben. Hier vlakbij. Ik heb het meteen op twitter gezet.” Vogelen, paddenstoelen, snorkelen sinds kort, Herman Sieben is ‘natuur minded’. Hij kwam naar Bonaire om leiding te geven aan Stinapa, de organisatie die zorgt voor behoud en bescherming van de natuur van het eiland. Dat hij hier nu zit, in het Stinapa-kantoor bij Barcadera, is toeval. Als zijn vrouw een jaar geleden niet had voorgesteld om op vakantie te gaan naar Bonaire en Curaçao, had het heel anders kunnen lopen. Vandaag is hij keurig gekleed in overhemd, lange boek en dichte schoenen, maar januari vorig jaar stapte hij voor het eerst in zwembroek, snorkel in de hand, het kantoortje binnen. Sieben: “We logeerden hier vlakbij in een hotel. Ik werkte toen nog bij Staatsbosbeheer, onder andere als regiodirecteur voor Groningen, Friesland en Drenthe. Op de laatste dag van mijn vakantie dacht ik: “Toch even kennismaken. Misschien kunnen we nog samenwerken.” Bij het weggaan gaf ik Johan Afman (hij was anderhalf jaar interim-directeur van Stinapa, red.) een hand en zei terloops dat ik best had willen solliciteren op de functie van directeur – ik had de vacature op twitter voorbij zien komen. Maar de termijn was al verstreken.” Toch werd hij in augustus 2015 benaderd. Of hij nog geïnteresseerd was. Er volg-

den skype gesprekken en in oktober een langere kennismaking met het eiland. “Ik heb in die week weinig gesnorkeld, maar wel met heel veel mensen gesproken.” Hij werd benoemd. Sieben heeft in zijn eerste twee weken als directeur van Stinapa vooral dossiers gelezen, maar nog meer heeft hij geluisterd. “Dat ik Nederlander ben heeft voor en nadelen. De relatie tussen Nederland en Bonaire is lastig op dit moment. Kijk naar de uitslag van het referendum, het rapport Spies. Ik ben niet gekomen om te zeggen zo moet het en zo gaan we het doen. Ik kan me voorstellen dat dat heel vervelend is voor mensen. Ik wil eerst luisteren en kijken om op een goede manier in deze Bonairiaanse samenleving te werken.” Natuur en cultuur mogen dan verschillen, toch ziet Sieben ook overeenkomsten. Hij vergelijkt Bonaire met de Nederlandse Waddeneilanden – hij werkte ook in Friesland, als consulent natuur- en milieueducatie: “Schiermonnikoog, Vlieland, dat zijn mooie rustige eilanden, waar mensen naar toe gaan om van de natuur te genieten. Toeristen zijn er belangrijk. Net als op Bonaire. Daarom moet er evenwicht zijn tussen natuurbehoud en economische ontwikkeling. Hier is het voor de economie belangrijk dat het koraal gezond is. Hoewel Sieben zegt vooral te luisteren is er in ieder geval één ding waar hij zich de komende jaren hard voor zou willen maken. Een bezoekerscentrum. “Op een plek waar nationale parken zijn, en Bonaire heeft er twee, is zo’n bezoekerscentrum een aanvulling op het toeristisch product. Maar het is ook van waarde voor eilandbewoners. Mensen kunnen er terecht



Foto: Janita Monna

Herman Sieben

voor informatie. Willen ze een bepaalde vogelsoort zien, dan kan men in het bezoekerscentrum zeggen waar ze dan het best naartoe kunnen gaan. Hebben ze iets gevonden, kunnen ze daarmee ook in het centrum terecht. Er kunnen lezingen worden gehouden, of filmvertoningen over de natuur van Bonaire. Washington Slagbaai heeft een mooi museum, zo’n bezoekerscentrum zou in Kralendijk gehuisvest kunnen worden, als versterking van het natuurprofiel van het eiland.” Zeker, een bezoekerscentrum kost geld, maar dankzij zijn vorige werkzaamheden heeft hij in Nederland een flink netwerk. Een voordeel, denkt hij. “De Kamerleden met natuurbeheer in hun portefeuille kan ik makkelijk benaderen. Net als de directeur van het Wereld Natuur Fonds. En lobbyen voor subsidies beschouw ik ook als mijn taak.” Het goede van Bonaire is, vindt Sieben, dat er al heel veel gedaan wordt. Bijvoorbeeld op het gebied van natuur- en milieueducatie, projecten op scholen, de Junior Rangers. Hij is blij met de kwaliteit van de natuur op Bonaire en hoopt dat die blijft zoals die is, of liever nog: beter wordt. Ook daarom is hij enthousiast over de herbebossingsprojecten van Stinapa, die zijn bedoeld

om de oorspronkelijke beplanting op het eiland terug te brengen. Toch zijn er ook zorgen, de verandering van het klimaat, bijvoorbeeld, en dan vooral het effect dat de opwarming van de zee heeft op het koraal. Sieben hoopt er de komende jaren voor te zorgen dat Stinapa bij stakeholders en bevolking een belangrijke samenwerkingspartner blijft, al realiseert hij zich daarbij ook dat de balans tussen culturele gewoontes en natuurbescherming niet altijd even makkelijk te vinden is. Daarnaast zou het mooi zijn als hij via zijn werk ook in Nederland meer bekendheid kon geven aan de Bonairiaanse natuur. Lachend: “Op die ‘paddenstoeltweet’ werd alvast enthousiast gereageerd.”



Staatssecretaris Klijnsma blij met eerste uitbetaling kinderbijslag

KRALENDIJK — Als afsluiting van haar bezoek aan Caribisch Nederland, bracht staatssecretaris Jetta Klijnsma vorige week donderdag en vrijdag een bezoek aan Bonaire.

Tijdens diverse gesprekken kwam het onderwerp ‘kinderbijslag’ aan de orde. De staatssecretaris is blij met de tegemoetkoming voor alle kinderen op Bonaire, Saba en St. Eustatius. “Nu kunnen alle ouders, ook de ouders die een ‘kleinere portemonnee’ hebben, maandelijks rekenen op een bijdrage voor de kosten van levensonderhoud van hun kinderen.” Klijnsma riep mensen die recht hebben op kinderbijslag op om zich te registreren. Uitgangspunt is dat niemand erop achteruit gaat. Het bedrag dat men aan kinderbijslag ontvangt is omgerekend net zo hoog

als de netto fiscale kinderkorting destijds. De vroegere kinderkorting gold per gezin voor maximaal twee kinderen, de nieuwe kinderbijslag is bedoeld voor alle kinderen. De eerste betalingen zijn inmiddels gedaan. Mensen die zich al geregistreerd hebben, maar nog geen betaling hebben ontvangen krijgen deze eind februari, met terugwerkende kracht. Kinderbijslag bedraagt 40 dollar per kind per maand. Tijdens haar bezoek aan Bonaire sprak Klijnsma onder meer met het Bestuurscollege, de leden van de Eilandsraad en vertegenwoordigers van werkgevers en werkne-

mersorganisaties (Dialogo Sentral). Klijnsma: “Ik ben zeer verheugd dat de sociale partners hebben afgesproken dat ze vaker met elkaar gaan overleggen om zaken te regelen”. Op de agenda stond ook een gesprek met diverse stakeholders over sociale problematiek op Bonaire. Verder bezocht de staatssecretaris de integrale wijkaanpak Bonaire, kinderopvang Arco Iris en de dagbestedingen voor ouderen Ka’i Minima en Flor di Orkidia Alejandro Saleh. Met de Raad Onderwijs en Advies, OCW, Forma, de Scholengemeenschap Bonaire en de lokale overheid sprak ze over de aansluiting tussen onderwijs en arbeidsmarkt, en over concrete afspraken om deze te verbeteren.

Kindercarnaval op Bonaire



Foto: Janita Monna

KRALENDIJK — Matrozen, kerstelfjes, aloha-meisjes, ruimtevaarders, vrolijk verklede kinderen trokken gisteren al dansend door de straten van Kralendijk. De Kindercarnavalsparade trok veel bekijks. Voorop ging de jonge Carnavalskoningin (foto). Zaterdag trokken de kinderen door Rincon. Komend weekeinde is de Grote Parade.

Snorkelaars redden 2 haaien



Dahlia M. Hassell en Jelle van der Velde van de Saba Conservation Foundation en Hannah Tannah van Broadreach USA maken de val open.

THE BOTTOM — Twee studenten van de Saba University School of Medicine, Chelsea Beveridge en Lara Kirkpatrick, hebben samen met Lara’s man Scott en leden van de Saba Conservation Foundation (SCF) twee verpleegsterhaaien gered die vastzaten in een kreeftenval.

Beveridge en de Kirkpatrick gingen vrijdagmiddag snorkelen bij Fort Bay. Ondanks het ruwe water was het zicht goed. Toen zij de kreeftenval ontdekten, zagen zij iets vreemds. Dichterbij gekomen zagen ze dat er twee verpleegstershaaien opgesloten zaten in de kooi. De haaien waren ongeveer een meter

groot, jonge volwassen dieren, die waarschijnlijk een maaltje kreeft probeerden te verorberen toen zij niet meer uit de kooi konden ontsnappen. De snorkelaars wisten dat dit de dood voor de haaien zou kunnen betekenen. Zij doken herhaaldelijk naar beneden en probeerden zelf de val te openen maar zon-

der succes. Daarom zwommen zij terug om hulp te halen van de SCF. Dahlia M. Hassell en Jelle van der Velde, en Hannah Tannah van Broadreach USA zwommen samen met de snorkelaars naar de plek van de val. De drie maakten de val voorzichtig aan een kant open, maar de haaien waren erg bang en bleven aan de andere kant van de val. Toen openden ze een andere uitgang waarna de haaien uiteindelijk konden ontsnappen. Daarna werd de kreeftenval weer afgesloten.

Gebe geeft spaarlampen weg aan ouderen

PHILIPSBURG — Nutsbedrijf Gebe op St. Maarten gaf afgelopen week led-spaarlampen weg aan vijf ouderen, in het bijzijn van Patsy Flanders, voorzitter van de Home Away from Home Foundation. Led-lampen zijn een snel ontwikkelende technologie. Ze zijn zuinig, gebruiken slechts een kwart van de energie die traditionele lampen gebruiken en kunnen wel 25 keer zo lang mee. Gebe gaat 800 van deze energiebesparende lampen weggeven aan 160 ouderen die coupons hebben ontvangen tijdens een evenement van het bedrijf op 20 december. Iedere oudere krijgt vijf lampen. In 2014 installeerde personeel van Gebe led-lampen in de huizen van dertig ouderen, een eerste stap die later zou leiden tot de invoering van een ‘senior citizens relief program’, een steunprogramma voor ouderen die



Voorzitter van de Home Away from Home Foundation Patsy Flanders (uiterst rechts), vergezeld door een groep ouderen die hun vouchers bij Gebe inruilden voor led-lampen.

vaak alleen van een ouderdomspensioen moeten leven en moeite hebben met de be-

taling van hun rekeningen aan nutsbedrijven. Meer dan zestig ouderen heb-

ben inmiddels hun coupons ingeleverd en hun led-lampen in ontvangst genomen.

Docenten RKCS halen EHBO-diploma



WILLEMSTAD — In een groep van ongeveer honderd personen, die onlangs een EHBO-cursus van het Rode Kruis hebben afgerond, zaten 27 docenten van het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS). De katholieke scholen op het eiland hebben dus nu 27 docenten extra met een EHBO-diploma in handen. Op de foto een groepje docenten met hun diploma’s.



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@sctarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Herdenking van de Holocaust in Amsterdam

AMSTERDAM — In Amsterdam werd gisteren de Holocaust herdacht. Tijdens een bijeenkomst bij het Spiegelmonument ‘Nooit meer Auschwitz’ in het Wertheimpark stonden nabestaanden, hoogwaardigheidsbekleders en andere belangstellenden stil bij de bevrijding van het vernietigingskamp Auschwitz 71 jaar geleden.

Ook herdachten zij de miljoenen joden, zigeuners, homoseksuelen en anderen die door de nazi’s zijn vermoord gedurende de Tweede Wereldoorlog. Het gezelschap liep in een stille tocht naar het monument van gebroken

spiegels dat gemaakt is door Jan Wolkers.

Burgemeester Eberhard van der Laan was een van de sprekers. Hij stelde dat sommige overlevenden in staat zijn om te praten over de vervolging, ‘met jongeren van nú’. “Dat stemt tot grote bewondering en dankbaarheid. Zij doen dat wellicht

ten koste van zichzelf, maar in dienst van verdraagzaamheid voor iedereen.”

Ook zei Van der Laan dat als jongeren leren hoe antisemitisme en racisme ‘stapsgewijs’ uitgroeiden tot de Holocaust’ zij dan weten ‘dat de minste onverdraagzaamheid vandaag direct om actie vraagt’.

Meer schulderfenissen door samengesteld gezin

BAARN — Het aantal schulderfenissen is afgelopen jaar opnieuw gestegen. Steeds vaker worden erfenissen verworpen of beneficiair aanvaard waarbij de erfenis alleen wordt geaccepteerd als er geen schuld is.

Dat blijkt uit de monitor schulderfenissen van Netwerk Notarissen. Het aantal verwerpingen was in 2015 8,9 procent hoger dan een jaar eerder, het aantal beneficiaire aanvaardingen was zelfs 11,4 procent hoger. De 150 samenwerkende no-

tariskantoren verenigd in het netwerk wijten de toename aan het aantal samengestelde gezinnen. In die situatie kunnen er onzichtbare schulden zijn omdat volgens de erfwet partners van ouders vruchtgebruik hebben van het kindsdeel van de

overleden ouder. Als er bij het overlijden van die partner minder geld overblijft dan dat kindsdeel, draaien de erfgenamen van de partner voor het verschil op. “We zien in de praktijk dat de nabestaanden van de partner die als laatste overlijdt vaak voor verrassingen komen te staan”, zegt juridisch directeur Lucienne van der Geld van Netwerk Notarissen.

Kamer: Snel debat over onderzoek Teeven-deal

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil nog deze week overleggen over het onderzoek dat een commissie gaat uitvoeren naar recente onthullingen over de zogeheten Teeven-deal. Vorige week spraken de partijen af dat er een debat zou volgen als het onderzoek klaar is, maar nu wil de Kamer ook vooraf met Justitie-minister Ard van der Steur praten over de opdracht.

Aanleiding is de brief die de minister vrijdagavond naar de Kamer stuurde met daarin een concept-opdracht voor de commissie onder leiding van oud-Ombudsman

Marten Oosting. Hij deed al eerder onderzoek naar de Teeven-deal.

Het nieuwe onderzoek richt zich op een zoektocht naar

‘het bonnetje’ van de deal die Fred Teeven ooit sloot met een drugs crimineel. Ambtenaren van het ministerie waren dat bonnetje op het spoor maar kregen opdracht hun zoektocht te staken. De commissie moet uitzoeken wie dat besloot en waarom. De Kamer wil zich nog bemoeien met de opdracht, de termijn en de klokkenluidersregeling die voor medewerkers geldt.

Meer incidenten in Belgisch deel Noordzee

OOSTENDE — In het Belgische deel van de Noordzee zijn vorig jaar 217 incidenten met schepen geregistreerd. In 2014 waren dat er nog 193 en het jaar daarvoor 198.

Dat blijkt uit cijfers van het Maritiem Reddings- en Coördinatie Centrum in Oostende die staatssecretaris Bart Tommelein (Noordzee)

naar het parlement heeft gestuurd. Dertien schepen strandden vorig jaar, vijf kapseisden en er zonken er zeven. De

dienst telde vijf aanvaringen en vijftien medische evacuaties in 2015. In 172 gevallen was sprake van technische problemen met schepen, terwijl dat er een jaar eerder nog 139 waren. Het centrum heeft geen cijfers over aantallen slachtoffers of schade aan het milieu.

VN: Geen amnestie voor oorlogsmisdaden Syrië

GENÈVE — Het uithongeren van burgers in Syrië is mogelijk een oorlogsmisdaad en een misdaad tegen de menselijkheid en kan daarom nooit deel uitmaken van een eventuele amnestieregeling. Dat heeft de mensenrechtenchef van de Verenigde Naties vandaag gezegd.

Een aantal dorpen en steden in Syrië wordt al tijden belegerd. Zeid Ra’ad Al Hussein benadrukte in Genève dat er geen sprake kan zijn van

amnestie voor oorlogsmisdaden of misdaden tegen de menselijkheid. Al Hussein haalde onder meer de situatie in de stad

Madaya aan, die al sinds vorig jaar omsingeld wordt door het Syrische leger. De afgelopen tijd kwamen schrijnende beelden en verhalen naar buiten uit Madaya. Een aantal mensen zou er al de hongerdood zijn gestorven. Vijftien andere steden en dorpen in Syrië zijn net als Madaya van de buitenwereld afgesloten.

‘Iedere kankerpatiënt een eigen behandeling’



De kanker-databank, die vandaag is geopend in Amsterdam, moet gegevens van gezond DNA bevatten en van tumorcellen. De vergelijking is nodig, zodat de behandeling nog beter afgestemd kan worden.

AMSTERDAM — Iedere tumor is uniek en daarom moet er voor iedere patiënt een aparte behandeling worden gezocht. Dat is het idee achter een grote kanker-databank, die vandaag in Amsterdam is geopend.

“We willen kunnen zien: als je deze fouten in je DNA hebt, werkt medicijn A of B of C of D beter. Iedere patiënt krijgt zijn eigen behandeling”, zegt Emile Voest, oncoloog bij het ziekenhuis

Antoni van Leeuwenhoek en betrokken bij de databank van de Hartwig Medical Foundation. Een tumor ontstaat wanneer het DNA in een cel verandert. Daardoor begint de cel ongecontroleerd

te delen en organen aan te tasten. De databank verzamelt zowel gezond DNA van patiënten als hun tumorcellen. Dat laat zien wat er bij hen is veranderd.

Voest: “Dat koppelen we aan de uitkomst van de behandeling. We volgen het van begin tot eind. Dan zie je patronen, wie reageert op welke be-

handeling. Zo kun je toewerken naar een behandeling op maat.”

De databank heeft op dit moment de gegevens van ruim 1000 patiënten. In de komende jaren moeten daar 7000 mensen bijkomen. Uiteindelijk hoopt Voest dat de databank groeit naar honderdduizenden tumoren.

Leerlingen en ouders willen spellingscontrole



De scholierenvereniging LAKS is voorstander van een spellingscontrole. Het College voor Toetsen en Examens heeft deze in oktober afgeschaft.

AMSTERDAM — Scholieren met dyslexie moeten bij hun eindexamens Nederlands een spellingscontrole kunnen gebruiken, vinden scholierenvereniging LAKS en oudervereniging Balans.

Ze zijn daarom een petitie begonnen. “Ook willen we in gesprek met het kabinet. Als het niet lukt, zou een staking of protest zomaar

kunnen”, zegt LAKS-voorzitter Andrej Josic vandaag. Het College voor Toetsen en Examens (CvTE) heeft de spellingscontrole in oktober

afgeschaft. Spelling telt namelijk mee voor het eindcijfer.

Als dyslectici wel een spellingscontrole mogen gebruiken en anderen niet, zijn hun cijfers niet met elkaar te vergelijken, zegt het college.

Twee aanhoudingen voor rellen Geldermalsen

GELDERMALSEN — De politie heeft vandaag twee mensen aangehouden voor de rellen tijdens een raadsvergadering in Geldermalsen op 16 december. Het gaat om twee mannen van 33 en 45 jaar die allebei uit die plaats komen.

De twee verdachten hadden zich al eerder bij de politie aangegeven, maar ze moesten zich vandaag op het bureau in Nijmegen melden. Daar werden ze aangehou-

den. De 33-jarige man wordt verdacht van openlijke geweldpleging en zware mishandeling. De 45-jarige alleen van openlijke geweldpleging.

Op de avond van de raadsvergadering, waar werd gesproken op de eventuele komst van een asielzoekerscentrum, braken rellen uit. Twee agenten en enkele demonstranten raakten gewond. Op de avond zelf zijn al veertien aanhoudingen verricht.

Aanslagen Parijs:

Abdeslam waarschijnlijk niet in België

BRUSSEL — Salah Abdeslam, de belangrijkste voortvluchtige verdachte van de aanslagen in Parijs, bevindt zich waarschijnlijk niet in België. De Belgische premier Charles Michel heeft daarvoor althans ‘geen indicatie’, zei hij vandaag tegen de Franse radiozender Europe 1.

Abdeslam vluchtte op 14 november, de dag na de aanslagen, van Parijs naar Brussel. Hij staat hoog op de opsporingslijst van de Europese politieorganisatie Europol. “Ik ben ervan overtuigd dat alle Europese veiligheidsdiensten klaarstaan om iedereen op te pakken die van ver of dichtbij iets met de dramatische aanslagen in Parijs te maken heeft”, aldus Michel. De Franse premier Manuel Valls is vandaag met enkele ministers in Brussel voor overleg met hun Belgische tegenhangers over samenwerking in de strijd tegen terrorisme. Verbeterde uitwisseling van informatie over jihadisten staat hoog op de agenda.

Toch boete politicus voor anti-homo-uitspraak

AMSTERDAM — De Amsterdamse politicus Delano Felter krijgt toch nog een boete voor anti-homo-uitspraken die hij deed in 2010. Het gerechtshof in Amsterdam heeft de man vandaag veroordeeld tot een geldboete van 1000 euro, wegens belediging en discriminatie.

Felter betoogde in 2010 als lijsttrekker van de Republikeinse Moderne Partij dat homo’s ‘te aanwezig’ zijn in Amsterdam. “De homofiel wordt gewoon te dominant. Ik denk dat er te veel homofielen zitten in het bestuur”, vertelde hij. En: “Die mensen met die seksuele afwijkingen moeten gewoon eigenlijk bestreden worden door de hetero’s.” Belangengroep COC deed

aangifte. Uiteindelijk vond het gerechtshof in Amsterdam dat de uitspraken bin nen de ruime vrijheid van meningsuiting vallen die een politicus heeft. Daarna kwam de Hoge Raad eraan te pas en die vernietigde die uitspraak. Een politicus moet kunnen kwetsen en choqueren, maar moet ook zorgen dat zijn uitlatingen niet in strijd zijn met de wet en de rechtsstaat, vond de Hoge Raad eind 2014. Het hof moest daarom de zaak opnieuw onderzoeken. Felter moet nu 1000 euro boete betalen, waarvan 500 euro voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Het hof vindt de uitspraken ‘onnodig grievend’ en gaat het om een ‘strafbare vorm van groepsbelediging c.q. aanzetten tot discriminatie’.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Euro

Verlies

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag verliezen zien. Beleggers waren bezorgd na tegenvallend nieuws over de Chinese industrie, waardoor de grondstoffenprijzen weer onder druk kwamen te staan. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,8 procent lager op 427,68 punten. De MidKap ging 0,1 procent omlaag tot 662,27 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen toonden verliezen tot 1,2 procent. De grootste daler bij de hoofdfondsen op het Damrak was kunstmestbedrijf OCI (min 4,5 procent). Bij de sterkste stijgers in de AEX stonden kabelaar Altice (plus 3,6 procent) en informatiebedrijf Wolters Kluwer (plus 0,6 procent).

De Ierse branchegenoot Ryanair werd 5 procent meer waard na publicatie van de kwartaalcijfers. De prijsvechter heeft de winst afgelopen kwartaal ruimschoots verdubbeld, ondanks druk op de ticketprijzen als gevolg van de aanslagen in Parijs op 13 november. In Helsinki kelderde de producent van netwerkapparatuur Nokia 10,7 procent. Beleggers reageerden teleurgesteld op de voorwaarden van een patentschikking met Samsung. De euro was 1,937 gulden waard, tegen 1,928 gulden bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag.

Tokio

Hoger

TOKIO — De toonaangevende Nikkei-index is vandaag hoger gesloten. Het onverwachte rentebesluit van de centrale bank, waarbij vrijdag een negatieve rente werd ingevoerd, bleef het sentiment steunen. Financiële partijen moeten daardoor betalen om hun geld bij de centrale bank te stallen. De hoop is dat zij daardoor makkelijker kredieten verstrekken aan bedrijven en consumenten. Dat zou de vraag en daarmee de prijsontwikkeling moeten stimuleren. De Nikkei sloot de handelsdag 2 procent hoger op 17.865,23 punten. Technologie- en entertainmentconcern Sony schoot omhoog en eindigde de handelsdag met een plus van ruim 12 procent. Een sterke verkoop van muziek, films en games heeft het bedrijf afgelopen kwartaal aan flink meer winst geholpen dan een jaar eerder. Op de beursvloeren in Shanghai (min 1,2 procent) en Shenzhen (min 0,2 procent) laaiden zorgen over de staat van de Chinese economie weer wat op. De Hang Seng-index in Hongkong stond tussentijds 0,7 procent lager. De Koshi in Seoul won 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,8 procent.

Wall Street Lager

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen openden vandaag lager, mede door een tegenvallend industriecijfer uit China. Twitter koerste tegen de stroom in met een forse koerswinst na geruchten dat de online berichtendienst in de etalage wordt gezet.

Kort na de openingenbel stond de Dow-Jonesindex 0,7 procent lager op 16.345 punten. De S&P 500 daalde 0,7 procent tot 1927 punten en de Nasdaq verloor 0,7 procent tot 4582 punten. De Chinese overheid maakte bekend dat de bedrijvigheid in de industrie vorige maand voor de zesde maand op rij is afgenomen. De inkoopmanagersindex, die de bedrijvigheid weerspiegelt, daalde tot de laagste stand in drie jaar. Twitter schoot 5 procent omhoog nadat de vermeende koopinteresse van investeerder Marc Andreessen en investeringsmaatschappij Silver Lake werd gemeld door *The Information*, een website die nieuws rond techbedrijven meldt.

‘Verzekeringsbranche niet klaar met saneren’

CULEMBORG — In de verzekeringsbranche zijn waarschijnlijk meer grote ontslaggolven in aantocht. Vakbondsvoorzitter Reinier Castelein van De Unie vreest dat het niet bij de vandaag aangekondigde reorganisatie van Vivat blijft. Hij voorziet meer stevige ingrepen.

Het massaontslag bij Vivat is ingegeven doordat steeds meer mensen hun financiële zaken online regelen, zegt Castelein. Alle grootbanken en ook verzekeraar Achmea hebben om die reden de laatste jaren al flink gesaneerd. “Na de verschillende ontslaggolven bij de banken komen we nu in het tijdperk van de verzekeraars.”

Castelein spreekt van een

‘mokerslag voor de medewerkers in de sector’. Hij ziet steeds minder kansen op de arbeidsmarkt voor bank- en verzekeringspersoneel dat op zoek moet naar een andere baan. “Door het gebrek aan visie en te laat ingrijpen komen er grote groepen werkzoekenden tegelijk op een toch al krappe arbeidsmarkt.” NN Group (Nationale-Nederlanden) zei in november

ook al dat het komende jaren verder in de kosten gaat snijden. Ontslagen worden daarbij niet uitgesloten, maar de verzekeraar vond het toen nog te vroeg om over aantallen te spreken. Achmea schrapte sinds 2013 al 4000 arbeidsplaatsen. De ontslagrondes bij de verzekeraars vallen nog in het niet bij het banenverlies bij Rabobank. De bank kondigde onlangs aan nog eens 9000 banen te schrappen. Rabobank had vanaf 2013 al reorganisaties ingezet ten koste van 10.000 banen. Ook de andere grote banken kwamen met stevige ingre-

pen. ING haalde in 2014 een streep door 1700 van de 16.000 Nederlandse banen bij de bank, plus meer dan 1000 externe krachten. ABN Amro liet datzelfde jaar weten dat tot en met 2018 tussen de 650 en 1000 banen komen te vervallen. Uitkeringsinstantie UWV voorspelde vorige week dat er in de financiële dienstverlening dit jaar bij elkaar nog zo’n 5000 banen verloren gaan. De werkgelegenheid bij banken, pensioenfondsen, verzekeraars en vermogensbeheerders is sinds 2008 al met meer dan 15 procent teruggelopen.

Ryanair verdubbelt winst ondanks prijsdruk



Foto: Shutterstock

Ryanair voerde niet alleen flinke besparingen door, maar zag ook een toename in passagiersaantallen en een sterke afname van brandstofkosten. De winst verdubbelde hierdoor.

DUBLIN — Ryanair heeft de winst in de laatste drie maanden van 2015 ruimschoots verdubbeld, ondanks druk op de ticketprijzen na de aanslagen in Parijs op 13 november. De luchtvaartmaatschappij werd daarbij geholpen door een sterke passagiersgroei en lage brandstofprijzen.

De grootste prijsvechter van Europa vervoerde in het derde kwartaal van zijn gebro-

ken boekjaar bijna 25 miljoen passagiers, een vijfde meer dan een jaar eerder. De

omzet nam met een zesde toe tot 1,33 miljard euro. Onder de streep bleef 103 miljoen euro over, tegen 49 miljoen euro in de laatste maanden van 2014. Net als concurrenten had Ryanair na de aanslagen in Parijs last van een afgenomen reislust. Om de vliegtuigen toch gevuld te krijgen sneed het bedrijf flink in de tarieven. Daardoor is de gemiddelde ticketprijs met 1 procent gedaald, terwijl vooraf op een stabiel prijsniveau was gerekend. Daar stonden evenwel flinke besparingen tegenover. De sterk gedaalde olieprijs zorgde voor het leeuwendeel van de kostendaling van 5 procent. Exclusief het effect

van de goedkopere brandstof namen de kosten met 1 procent af. Ook voor het lopende kwartaal verwacht Ryanair een sterkere daling van de ticketprijzen dan eerder was voorzien. De winstverwachting voor het gehele boekjaar is nog niet in gevaar, maar het bedrijf waarschuwt dat het nog maar weinig zicht heeft op hoe de verkopen rond Pasen zich zullen ontwikkelen.

Aan het aantal passagiers zal het niet liggen, dat zal over het gehele boekjaar toenemen tot een record van 106 miljoen. Dat is een miljoen meer dan waar Ryanair tot dusver van uitging.

‘Positie pensioenfondsen verder onder druk’

ROTTERDAM — De financiële positie van de Nederlandse pensioenfondsen is in januari verder verslechterd, blijkt uit onderzoek van marktvorser Aon Hewitt. De kans dat fondsen volgend jaar moeten gaan korten op de pensioenen lijkt daarmee groter geworden.

De grootste pensioenuitkeerders ABP en PFZW waarschuwden vorige week al dat ze in 2017 mogelijk de pensioenen moeten verlagen. Een dergelijk scenario speelt waarschijnlijk voor meer fondsen. Verlies op aandelen en de nog verder

dalende rente speelden hen afgelopen maand opnieuw parten.

In hoeverre de fondsen aan hun verplichtingen kunnen voldoen, wordt bepaald aan de hand van de zogeheten beleidsdekkingsgraad. Die daalde in januari van gemiddeld van 104 naar 103 procent. Dat is beneden het wettelijk vereiste niveau.

Hoeveel fondsen uiteindelijk het mes moeten zetten in de pensioenen, blijft voorlopig nog wel even koffiedikkijken. Daarvoor is bepalend hoe ze er eind dit jaar voor staan. Dit jaar wordt er in ieder geval nog niet gekort.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper



Tweede plusweek op rij

Vrijdag was de laatste handelsdag van januari. Men sloot mooi af met forse plussen, maar voor de maand waren de resultaten slecht. Zowel de Dow-Jones als de S&P 500 verloor in januari ruim 5 procent. De Nasdaq verloor zelfs bijna 8 procent. Maar voor de week sloten alle beurzen voor de tweede week op rij in de plus. De Nasdaq steeg het minst. Deze index kon er voor de week 0,5 procent bij krijgen. De S&P 500 deed het een stuk beter met een stijging van 1,75 procent, terwijl de Dow-Jones er 2,32 procent bij kreeg. Ook de grondstoffen konden in de plus sluiten. Olie en goud stegen beide.

Door de stijgingen van donderdag en vrijdag staan we niet vreemd te kijken als de beurzen vandaag wat lager zullen beginnen. Maar er komt zoveel nieuws naar buiten, dat de kans heel groot is dat de beurzen zich snel weer zullen herstellen. Ruim 100 bedrijven uit de S&P 500 komen deze week met hun cijfers naar buiten. Buiten deze cijfers zijn er veel cijfers die ons meer zullen vertellen hoe het met de Amerikaanse economie gesteld is. In de afgelopen weken werd er druk gespeculeerd dat er wellicht een recessie aan zit te komen. Maar wij denken dat dit zeer voorbarig is. Als de voortekenen ons niet bedriegen, zal de groei in de wereld ervoor zorgen dat er weer een 'normale' inflatie gaat komen en dat van een recessie geen sprake zal zijn. De onrust over China lijkt ook wat af te nemen. Ondanks dat de groeicijfers veel minder zijn dan een paar jaar geleden, zien meer en meer mensen in dat China bezig is om zijn economie te veranderen. In plaats van zich te richten op puur export, is men nu bezig dit om te zetten naar binnenlandse groei. Daar horen andere groeicijfers bij. Dus langzaam maar zeker neemt ook die onrust af. De onrust op de grondstoffenmarkten is er nog wel een om in de gaten te houden. Olie is bezig met een forse klim. Vorige week een vrijdag sloot olie nog op 22,49 dollar. Maar afgelopen vrijdag sloot olie op 33,62 dollar. Als olie stabiliseert en wellicht zelfs richting de 40 dollar beweegt, zal dat wereldwijd de aandelenbeurzen goed doen. Zelfs al valt het iets terug, dan hoeft dat niet negatief te zijn voor de aandelen. Maar een forse terugval zal zeker de aandelen pijn doen. Al lijkt het erop dat de correlatie tussen olie en de aandelen minder wordt. Iets wat voordelig is voor de aandelenmarkten. Deze week komen er dus veel bedrijven met hun cijfers naar buiten in Amerika. Er wordt zeker uitgekeken naar de grote oliefondsen. Dinsdag is het de beurt aan BP en Exxon Mobil. Donderdag komen Royal Dutch Shell, ConocoPhillips en Occidental Petroleum met hun cijfers naar buiten. Mochten die meevallen, dan zal dat de beurs wel eens vleugels kunnen geven. Het sentiment is momenteel positief. Veel strategen denken dat de kans groter is op stijgingen dan op dalingen in de komende week. De S&P 500 sloot vrijdag boven een belangrijke weerstandsgrens van 1935 punten. We sloten op 1940,24. Als we in de loop van de komende week boven 1950/1970 punten kunnen sluiten, zal dat een krachtig signaal aan de beleggers zijn om meer geld aan het werk te zetten. Wellicht dat we dan een aanval kunnen doen op een nieuwe recordstand. Maar dat is nog ruim 9 procent bij ons vandaan. De daling was kort en bruta. Wellicht is het herstel ook krachtig in een korte tijd. Dit is niet de tijd om rustig achterover te zitten, want dit sentiment kan ook snel weer omslaan.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
		1-Feb				1-Feb	
DOW JONES	16386.69	-0.48%	AEX	429.06	-0.51%		
S&P 500 INDEX	1930.20	-0.52%	ARCELORMITTAL	3.41	-2.07%		
NASDAQ	4595.64	-0.40%	AEGION NV	5.14	-1.23%		
AMAZON.COM INC	577.61	-1.60%	AHOLD NV	20.90	0.34%		
APPLE INC	96.11	-1.26%	AKZO NOBEL	57.86	-2.05%		
BAIDU INC-SF ADR	159.54	-2.28%	ASML HOLDING NV	84.27	0.08%		
BERKSHIRE HATH-B	128.34	-1.10%	DSM (KONIN)	44.30	-0.54%		
CITIGROUP INC	42.26	-0.75%	HAL TRUST	162.59	-0.50%		
COCA-COLA CO	43.09	0.40%	HEINIKEN NV	80.24	0.27%		
WALT DISNEY CO	95.41	-0.43%	ING GROEP NV	10.54	-0.52%		
3D SYSTEMS CORP	7.58	-5.37%	KPN (KONIN) NV	3.50	-1.55%		
EBAY INC	23.91	1.90%	KONINKLUKE PHIL	24.31	-0.76%		
FACEBOOK INC-A	114.54	2.08%	RANDSTAD HOLDING	49.37	-1.53%		
GENERAL ELECTRIC	28.77	-1.13%	RELX NV	15.37	0.03%		
ALPHABET INC-A	769.03	1.01%	ROYAL DUTCH SH-A	19.83	-0.85%		
HP INC	9.83	1.24%	TOMTOM	9.41	-1.60%		
HOME DEPOT INC	126.36	0.48%	TOTAL SA	39.86	2.59%		
INTEL CORP	31.08	0.19%	UNILEVER NV-CVIA	40.77	-0.31%		
JOHNSON&JOHNSON	103.51	-0.89%	W.P. STEWART HOL	295.82	2.98%		
LINKEDIN CORP-A	202.21	2.17%	SCOTTIABANK FUNDS		29-Jan		
MICROSOFT CORP	54.92	-0.31%	MONEY MARKET	13.0674	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	81.15	-0.66%	US DOLLAR BOND	2.6482	0.26%		
ROYAL DUTCH-ADR	43.18	-1.71%	GLOBAL GROWTH	2.1878	2.24%		
STARBUCKS CORP	61.20	0.71%	US GROWTH	11.5924	1.88%		
TWITTER INC	18.43	9.67%	CANADIAN GROWTH	2.2454	2.02%		
WAL-MART STORES	66.85	0.74%	FUNDS		29-Jan		
WHOLE FOODS MKT	29.90	2.01%	BGF CONT EUR FLEX	21.77	0.60%		
EXCHANGE TRADED FND				1-Feb			
ALERIAN MLP - AMLP	10.08	-3.09%	BGF FIX INC GBL OP	13.00	-0.08%		
ISH GBL HY BD - GHYG	44.09	0.34%	BGF GBL ALLOCATION	46.81	0.43%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	76.52	-0.97%	BGF USD CORE BOND	16.77	-0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	74.34	-0.16%	BGF USD HI YIELD BND	26.23	0.11%		
ISH MSCI EMKT - EEM	30.20	-1.23%	TEMPLETON GBL BND	22.65	1.89%		
ISH MSCI PAC - EPP	35.12	-0.73%	TEMPLETON ASIAN SM	36.50	1.11%		
ISH RUSSELL - IWV	112.88	-0.48%	CURRENCIES		1-Feb		
ISH S&P 500 - SPY	109.61	-0.18%	YENUSD	120.9500	0.00%		
ISH EUROPE - IEV	37.73	-0.61%	EURUSD	1.0892	0.45%		
POWERSH-QQQ	103.96	-0.16%	CANUSD	1.4019	-0.10%		
POWERSHARES DB C	12.57	-1.64%	GBPUSD	1.4372	1.05%		
SPDR S&P INT DIV-DWIX	31.89	-0.81%	COMMODITIES		1-Feb		
SPDR S&P MID 400	238.81	-0.48%	OIL WTI	32.17	-4.31%		
SPDR S&P 600 S&MA	92.15	-0.85%	GOLD	1126.65	0.76%		
VANGUARD REIT - VNQ	76.90	-0.12%	SILVER	14.3360	0.52%		
WSDOMTR JAP H-EOQJ	47.17	-0.82%	WHEAT	479.2500	1.48%		

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

‘Pausmobieltje’ geveild in Verenigde Staten



Foto: AFP

Een kleine Fiat 500L waar paus Franciscus in rondreed, is in de Verenigde Staten geveild voor 82.000 dollar. Volgens de organisatoren werd vrijdag gretig geboden op de wagen. De Fiat was een van de auto's waar de 79-jarige Franciscus zich tijdens een bezoek aan Philadelphia in liet rondrijden. De pauselijke passagier bleek de waarde van

het voertuig flink te hebben opgedreven. De wagen is in de VS nieuw al vanaf 19.000 dollar te koop.

Meer dan negentien partijen hadden zich aangemeld voor de veiling, die slechts elf minuten duurde. Inmiddels mag een autohandel zich de nieuwe eigenaar noemen van de wagen. De opbrengst van de veiling gaat naar het

lokale bisdom.

De Argentijnse kerkvorst trok vorig jaar tijdens zijn eerste bezoek aan de VS een enorm publiek. De straten stonden vol met mensen die hoopten een glimp op te vangen van Franciscus, die onder meer sprak met daklozen, slachtoffers van seksueel kindermisbruik en gevangenen.

Nederlandse stemwijzer voor verkiezingen VS

Nederlanders die nog niet hebben besloten welke Amerikaanse presidentskandidaat ze het liefst in het Witte Huis zien, kunnen terecht bij *Trouw*. Op de website van de krant wordt vandaag een Nederlandstalige stemwijzer gelanceerd voor de presidentsverkiezingen.

Mensen kunnen volgens de

krant zo in tien minuten achterhalen of ze op één lijn zitten met Hillary Clinton, of toch meer gemeen hebben met een kandidaat als Donald Trump. Dat gebeurt aan de hand van dertig vragen over onderwerpen als duurzame energie, het minimumloon en de strijd tegen terreurgroep Islamitische Staat.

Hoewel Nederlanders zelf natuurlijk geen stem mogen uitbrengen bij de verkiezingen, zou er toch belangstelling zijn voor een dergelijke stemhulp. “Er wordt een nieuwe wereldleider gekozen. En je kunt weliswaar niet stemmen, maar je kijkt mee”, zegt politicoloog André Krouwel van Kieskompas VS tegen de krant.

Chauffeurs weten niet van ophouden

De Oostenrijkse politie heeft in de buurt van Sankt Pölten twee Roemeense vrachtwagenchauffeurs van de weg gehaald die al ruim veertig uur onafgebroken achter het stuur zaten. Bij nadere bestudering van de tachograaf bleek dat de wagen de afgelopen vier weken continu onderweg was met twee uitzonderingen, een keer twintig uur en een keer tien uur pauze. De chauffeurs hebben tegen de politie gezegd dat ze van hun baas vrijwel voortdurend moesten rijden. Op die manier reed de vrachtwagen gevuld met levensmiddelen zo economisch mogelijk. De Oostenrijkse politie telde

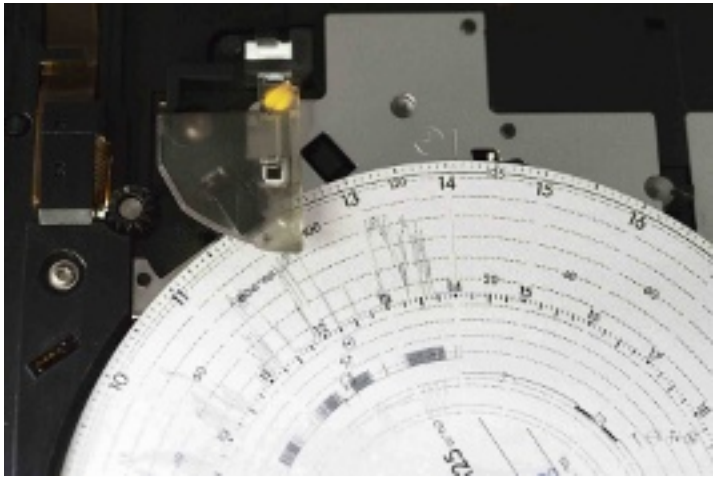


Foto: Shutterstock

in totaal 56 overtredingen, waarvoor boetes van in totaal 6000 euro werden uitgedeeld. Dat bedrag werd

voldaan door de baas van het Roemeense bedrijf, die toevallig in Oostenrijk aan het skiën was.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

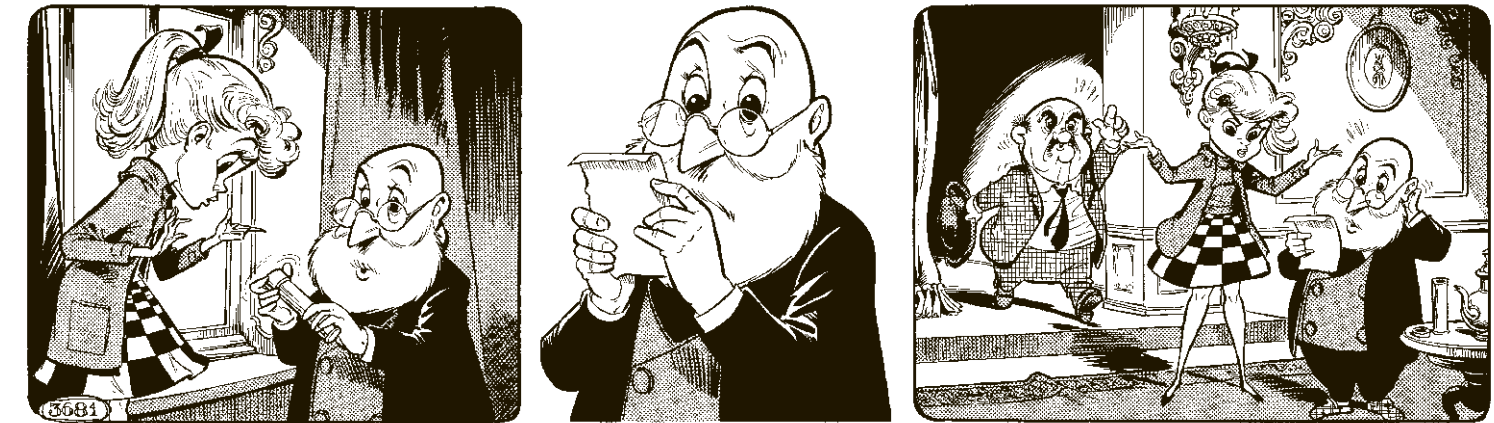
Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Call: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Koning Hollewijn en de Drummel

Door Marten Toonder



Koning Hollewijn nam het kokertje van Wiebel aan, en schroefde het deksel los. ‘Er zit een papier in!’ verklaarde hij, een rolletje tevoorschijn trekkend. ‘Een brief!’ riep Wiebel. ‘Lees eens voor! Wat schrijven die noodlui?’ De vorst zette zijn bril recht, en las: ‘Deze boodschap is vrijgekomen doordat het Brein van de Geheime Dienst onklaar is gemaakt. Deze dienst kan nu haar functie niet naar behoren verrichten en ‘s lands veiligheid en vrede zijn in ernstig gevaar. Verzoek een nieuw Brein zo spoedig mogelijk in werking te stellen.’

‘Dus dat ellendeding was van de Geheime Dienst!’ zei het meisje kwaad. ‘En het zei nog wel dat je staatsgevaarlijk was. En ik was negatief. En het wilde die raketten laten ontploffen. En... en het wist alles te vertellen van iedereen, met telefoongesprekken en televisie kijkers en alles! Maar nu is het lekker kapot! Geef dat briefje maar hier — ik zal het verbranden! Zonder Geheime Dienst is alles veel veiliger! Poeh!’ Doch nu trad detective Euvel naar voren. ‘Dat zal niet gaan, jongedame!’ sprak hij. ‘De Geheime Dienst is er voor om burgers tegen zichzelf te beschermen, en daarom moet hij hersteld worden. Ik ken mijn plicht, hoe zwaar die ook is.’

Mensen



Onderzoekers hebben een nieuw schilderij ontdekt van de Brabantse kunstenaar Jheronimus (Jeroen) Bosch (circa 1450-1516). Het gaat om het doek ‘De verzoeking van de heilige Antonius’ dat in het bezit is van het Nelson-Atkins Museum of Art in de Amerikaanse stad Kansas City. Dat maakte een team van negen internationale deskundigen van het Bosch Research and Conservation Project (BRCP) vandaag bekend in Het Noordbrabants Museum in Den Bosch. Zij hebben de afgelopen zes jaar wereldwijd het hele oeuvre van Bosch onderzocht en gedocumenteerd. Het nieuw ontdekte werk stond jarenlang in het depot van het Amerikaanse museum. Het schilderij uit circa 1500-1510 werd decennialang toegeschreven aan een leerling of volger van Bosch. Met infrarood-technieken hebben de onderzoekers ondertekeningen zichtbaar gemaakt op het paneeltje. “Deze ondertekeningen sluiten perfect aan bij wat op andere panelen uit het kernoeuvre van Bosch is aangetroffen.”

Op het paneeltje is de heilige Antonius te zien. Hij wordt omringd door merkwuurde monstertjes, die karakteristiek zijn voor de kunstenaar. “Het onder een trechter verscholen wezen-tje, het gedrocht met de vossenkop, het figuurtje met de



Foto: Shutterstock

lepelaarsbek, de varkenspoot op het drijvende tafelblad, de uit het water klauterende pad en de drijvende worst: alle zijn ze terug te vinden in andere werken van de hand van Bosch.” De nieuwe toeschrijving betekent volgens de onderzoekers ‘een belangrijke uitbreiding van het kleine oeuvre van Bosch’, dat uit zo’n 25 schilderijen bestaat. De experts stelden verder een verdubbeling vast van het aantal tekeningen dat aan de meester wordt toe-

geschreven, van tien naar twintig. Daarnaast wordt het schilderij ‘Het Laatste

Oordeel’ uit Brugge nu voor het eerst zonder omhaal aan Bosch toegeschreven.

VR-rondleiding door Amsterdam Arena

De Amsterdam Arena is vanaf nu te bekijken zonder het stadion te bezoeken. Het Ajax-stadion heeft van diverse ruimtes 360 gradenbeelden gemaakt, die met een smartphone en een Virtual Reality-cardboardbril te bewonderen zijn. Door met het hoofd te be-

wegen kan de ‘bezoeker’ rondkijken op onder meer het veld, in de dug-out en in skyboxen, restaurants en een aantal zalen van het complex. De ArenA gebruikt de VR-techniek vooral om nieuwe huurders voor de diverse ruimtes te trekken.

‘Wie is de Mol?’ weer best bekeken programma

Wie is de Mol? trok zaterdagavond opnieuw de meeste kijkers in Nederland. Ruim 1,9 miljoen mensen zagen hoe er opnieuw een kandidaat naar huis moest. Vorige week zaterdag belandde de spelshow ook bovenaan de kijkcijferlijst, met alweer net geen 2 miljoen mensen.

In de top tien van de Stichting KijkOnderzoek van za-

terdag vooral amusement en actualiteiten: All You Need is Love (ruim 1,8 miljoen), Weet ik Veel (1,7 miljoen) en Kassa (1,4 kijkers).

Het NOS Journaal van acht uur behaalde plek drie in de kijkcijferlijst en dat van zes uur kwam op plek zeven. Het RTL Nieuws van half acht volgde op plaats acht, met EenVandaag daarna, op de negende plaats.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Tina's groove

By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

2 titels voor Bruno Soares, waaronder met Jamie Murray



Ook dit jaar greep Andy Murray (l) in Melbourne naast de prijzen toen hij de finale verloor van de Servische Novak Djokovic.

MELBOURNE — Met groots machtsvertoon heeft Novak Djokovic gisteren voor de zesde keer de Australian Open gewonnen. De nummer één van de wereld was tijdens de eindstrijd in Melbourne een klasse beter dan de als tweede geplaatste Schot Andy Murray: 6-1, 7-5 en 7-6 (3).

Djokovic tenniste vooral in de eerste set alsof hij een motortje in zijn racket had. Hij stuurde de ballen in enorm tempo van de

ene naar de andere hoek. Voordat hij het eigenlijk goed besepte, had Murray de set al ingeleverd (1-6). De Schot bood in de tweede

set meer tegenstand maar verloor zijn eigen service bij een stand van 3-3. Hij knokte zich terug maar verloor bij een stand van

Het rommelt in Rotterdam

ROTTERDAM — Feyenoord verloor gisteren voor de vijfde keer op rij, een negatief clubrecord. Na de wedstrijd ging het pas echt fout, toen supporters van Feyenoord middenvelder Marko Vejinović bedreigden.

Het is een historisch dieptepunt in de clubhistorie. De Rotterdamse volksclub incasseerde in De Kuip tegen ADO Den Haag de vijfde competitieneederlaag op rij: 0-2. Nog nooit verloor Feyenoord vijf wedstrijden achter elkaar in de Eredivisie. Twee voormalige Rotterdamse jeugdspelers, Kevin Jansen en Gianni Zuiverloon, bezorgden namens ADO hun oude liefde een negatief clubrecord. Het fors versterkte Feyenoord ging in de eerste seizoenshelft mee in het spoor van Ajax en PSV. Hardop werd in Rotterdam al weer gedroomd van de Coolsingel. De nederlaag vlak voor de winterstop tegen NEC zorgde er echter voor dat Feyenoord met een kater het nieuwe jaar in ging. Deze maand incasseerde het Rotterdamse elftal klap na klap. PSV, AZ en sc Heerenveen waren de afgelopen twee weken allemaal te sterk en ook ADO Den Haag profiteerde dankbaar van het volledige afgebrokkelde zelfvertrouwen van de Feyenoorders. Na de sportieve nederlaag ging het ook fout buiten het veld. Zeven supporters van de Feyenoord bezochten zaterdagavond middenvelder

Marko Vejinović en zijn vrouw thuis en bedreigden hen ernstig. De Rotterdamse politie heeft zeven aanhoudingen verricht. Feyenoord-directeur Eric Gudde was woedend over het wangedrag van de supporters. “Zij hebben verschrikkelijke dingen geroepen die je als doodsb bedreiging kunt opvatten. Dat is buitengewoon onprettig. Het is maar een heel klein percentage die zo iets doet. Daar is helaas weinig aan te doen. Ik weet niet de oplossing om zo iets te voorkomen.” Naar aanleiding van het incident gaat Feyenoord zijn spelers niet extra beveiligen. “Daar waar nodig zullen we de beveiliging subtiel opschroeven”, aldus Eric Gudde vandaag in de Kuip.

Ook Joop Verschuuren van de supportersvereniging van Feyenoord neemt nadrukkelijk afstand van de bedreigingen. “Wij keuren elke bedreiging van spelers of wie dan ook ten zeerste af. Dat is not done, dan breek je de erecode”, benadrukt hij. “Dan ben je niet goed bij je hoofd.” Het is volgens hem nog de vraag of het echt om ‘Feyenoordgerelateerde’ mensen gaat. Dat moet volgens Ver-

schuuren nog uit het onderzoek van de politie blijken. “Hoe dan ook, elke bedreiging, wie het ook doet, moet in ieder geval zeer hard worden gestraft. Dit doe je niet!” Danny Hesp van spelersvakbond VVCS roept op tot nog grotere sociale controle onder de voetbalsupporters. “Corrigeer elkaar, uit je frustraties op een normale manier”, zegt hij in reactie op de doodsb bedreiging aan Vejinović. “Het publiek mag best kritisch zijn als het niet goed gaat met een club, maar hier is een grens overschreden. Het is een schandalige actie van personen die zich supporter noemen. In mijn ogen is dit een criminele actie en ik ga ervan uit dat justitie de daders vervolgt.” Marko Vejinović en Michiel Kramer, die ook vertelde te zijn lastig gevallen door supporters, hebben vanochtend samen van stadion De Kuip naar het trainingsveld op jeugdcomplex Varkenoord gewandeld. Ze werden op weg naar de training niet extra beveiligd, maar zoals gebruikelijk hield een steward de spelers van een afstandje in de gaten. Vejinović wilde na afloop van de training niet ingaan op de bedreigingen. Kramer reageerde kort toen hem werd gevraagd wat hij ervan vond. “Wat denk je zelf, heel vervelend.”

Djokovic blijft ongenaakbaar in het mannentennis

5-5 twee games op rij (7-5). Murray slaagde er toch weer in deze teleurstelling te verwerken. Bij een achterstand van 3-1 won hij drie games op rij (3-4). Dat was echter niet voldoende voor de setwinst (7-6). Djokovic gaf met zijn zege vervolg aan een uitstekend vorig seizoen waarin hij maar liefst drie van de vier Grand Slams won. Het heeft er veel van weg dat de Serviër de tenniswereld van de mannen voorlopig blijft regeren. In de halve finale kon Roger Federer het de nummer één van de wereld ook niet echt lastig maken: 6-1, 6-2, 3-6 en 6-3. Djokovic had het in Melbourne eigenlijk alleen lastig tegen de Fransman Gilles Simon in de achtste finales. Dat lag vooral aan hemzelf. In die wedstrijd maakte hij namelijk veel te veel onnodige fouten. Djokovic is op dit moment zo goed dat hij zich dat tegen de meeste tegenstanders kan permitteren. Na na zijn eclatante zege op

Murray zei Novak Djokovic zich een bevoorrecht mens te voelen. “Ik voel me zeer vereerd dat mijn naam genoemd wordt met de legendes in onze sport. Het is een groot voorrecht op gelijke hoogte te komen met Roy Emerson, een van de grootheden uit het tennis”, zei hij. Djokovic dankte zijn begeleidingsteam, waarin de Duitser Boris Becker een steeds belangrijker rol speelt. “In mijn team ademen we als één persoon en we leven ieder uur van de dag met hetzelfde doel voor ogen.”

Met zijn elfde Grand Slam-zege evenaarde Djokovic het record van Roy Emerson, de Australiër die in de jaren zestig al zes keer zegevierde in Melbourne. Ook is hij op gelijke hoogte gekomen met Björn Borg en Rod Laver, die twaalf Grand Slam-titels behaalden. Roger Federer voert de lijst aan met zeventien, gevolgd door Rafael Nadal en Peter Sampras met veertien.

Murray Het was voor Andy Murray alweer de vijfde keer dat hij in Australië in de finale onderuit ging. Murray wilde na zijn verloren finale in de Australian Open maar één ding: zo snel mogelijk naar huis, naar zijn hoogzwangere vrouw Kim Sears. “Jij bent de afgelopen twee weken een legende geweest. Dank voor je steun, ik pak de eerste vlucht naar huis”, zei de geëmotioneerde Schotse tennisser.

De Schot stelde voorafgaand aan het toernooi dat hij meteen naar huis zou gaan als zijn echtgenote zou bevallen. Tijdens de Australian Open beleefde zijn vrouw, thuis in Groot-Brittannië, angstige momenten toen haar vader en tenniscoach Nigel Sears onwel werd op de tribune bij de partij tussen Ana Ivanovic en Madison Keys en naar het ziekenhuis moest worden afgevoerd. Hoewel Andy naast de winst greep gisteren, heeft de familie Murray toch de eerste titel bij de Austra-

lian Open binnengehaald. Broer Jamie verzekerde zich zaterdag samen met zijn partner Bruno Soares van de winst in het dubbelspel. De Schot en Braziliaan waren in de finale te sterk voor de Canadees Daniel Nestor en Tsjech Radek Stepanek (2-6, 6-4 en 7-5). Jamie Murray was eerder succesvol in het gemengd dubbelspel van Wimbledon, die hij twee keer heeft gewonnen.

Maar wellicht de grootste winnaar van Melbourne is Bruno Soares. Naast bovengenoemde winst in het mannendubbel pakte hij ook het gemengd dubbelspel. Met de Russin Jelena Vesnina aan zijn zijde won de Braziliaan de finale van het gemengd dubbelspel. Het duo klopte de Roemeen Horia Tecau en de Amerikaanse Coco Vandeweghe in drie sets: 6-4, 4-6 en 10-5. Tecau is zoals bekend de partner van Jean-Julien Rojer, met wie hij in de derde ronde van het toernooi werd uitgeschakeld.



Het was voor de kersverse wereldkampioen Dorian van Rijsselberghe keihard werken om goud te behalen.

MIAMI — De zeilregatta in Miami heeft voor Oranje twee gouden en twee zilveren medailles opgeleverd. Windsurfer Dorian van Rijsselberghe veroverde bij het wereldbekertoernooi de titel, net als Mandy Mulder met Coen de Koning bij de Nacra17 (catamarans). Marit Bouwmeester en Lilian de Geus behaalden zilver voor de Amerikaanse kust.

Van Rijsselberghe had voldoende aan de zevende

plaats in de medalrace om de eerste plaats in het klas-

sement vast te houden. “Het ging niet heel makkelijk in de medalrace. Het was wel even hard werken. Gelukkig had ik wat punten voorsprong, dus ik kon wat lijden”, analyseerde Van Rijsselberghe. De markante windsurfer van Texel besepte dat niet alle toppers in Miami aanwezig waren. “Het was niettemin voor iedereen een belangrijke voorbereiding op de Olympische Spelen. Ik blijf nog twee weken in Miami en dan vertrekken we naar Israël voor het WK eind februari in Eilat.” Mulder en De Koning ste-

gen in het eindklassement van de derde naar de eerste plaats. Het duo kwam in de afsluitende medalrace als derde over de finishlijn. Dat was voldoende voor de eindzege.

Bouwmeester kreeg van de jury in de finale een straf op de startlijn. Daardoor kwam de Friezin niet verder dan de zevende plaats in de medalrace. Haar Belgische rivale Evi Van Acker profiteerde van de sanctie tegen Bouwmeester en ging er als nummer twee in de laatste manche met goud vandoor.

Guardiola wordt trainer van Manchester City

MANCHESTER — Pep Guardiola wordt de nieuwe trainer van Manchester City. De Spanjaard, die zijn contract bij Bayern München niet wilde verlengen omdat hij toe was aan een nieuw avontuur, volgt bij de Engelse club Manuel Pellegrini op. De Chileen is er dan drie jaar werkzaam geweest. Guardiola heeft bij City ook een verbintenis voor drie seizoenen ondertekend. Hij begint op 1 juli.

Manchester City bracht het nieuws zelf naar buiten. “Uit respect voor Manuel Pellegrini en de spelers wil de club dit nu bekendmaken om een onnodige hausse aan speculaties voor te zijn”, verklaarde het bestuur op de website. “Manuel, die volledig achter het besluit tot deze communicatie staat, is op en top gefocust om zijn doelstellingen voor de rest van het seizoen te halen. Hij houdt het respect en de belofte steun van allen die betrokken zijn bij de leiding van de club.”

Pellegrini, die in het verleden onder meer ook River Plate, Real Madrid en Málaga onder zijn hoede had, werd met Manchester City in 2014 Engels kampioen. Dat seizoen won hij ook de League Cup. De erelijst van Guardiola als trainer is langer. Hij hielp FC Barcelona onder meer driemaal aan de Spaanse titel en twee keer aan winst in de Champions League. In dienst van Bayern ging dat succes door met de DFB-beker en tweemaal het Duits landskampioenschap. Naar verwachting



De huidige coach van Bayern Munchen, Pep Guardiola (l) volgt vanaf volgend seizoen de Chileen Manuel Pellegrini (r) op.

sluit hij in de Bundesliga af met een derde titel.

Elke dag uw krant netjes thuis bezorgd?

Dat kan! Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ons kantoor via

582-4333 of bezoek ons kantoor op de Bilderdijkstraat 16